



# LED STAR STRING LIGHTS

## LED-STERNENLICHTERKETTE

### GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

(CZ)

#### SVĚTĚLNÝ LED ŘETĚZ S HVEZDAMI

Provozní a bezpečnostní pokyny

(DK)

#### LED LYSKÆDE MED STJERNER

Betjenings- og sikkerhedsanvisninger

(FR) (BE) (CH)

#### GUIRLANDE LUMINEUSE À LED

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(HU)

#### LED-CSILLAGFÉNYFÜZÉR

Használati és biztonsági utasítások

(NL) (BE)

#### LED-STERRENLAMPJESKETTING

Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen

(SI)

#### LED-SVETLOBNA VERIGA V OBLIKI ZVEZD

Navodila za uporabo in varnostni napotki

(DE) (AT) (CH)

#### LED-STERNENLICHTERKETTE

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(ES)

#### GUIRNALDA DE ESTRELLAS LUMINOSAS LED

Instrucciones de uso y de seguridad

(GB) (IE) (NI) (CY) (MT)

#### LED STAR STRING LIGHTS

Operating and safety information

(IT) (MT) (CH)

#### CATENA LUMINOSA CON STELLE LED

Avvertenze per l'uso e la sicurezza

(PL)

#### GIRLANDA ŚWIETLNA Z GWIAZDAMI LED

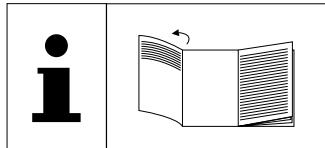
Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

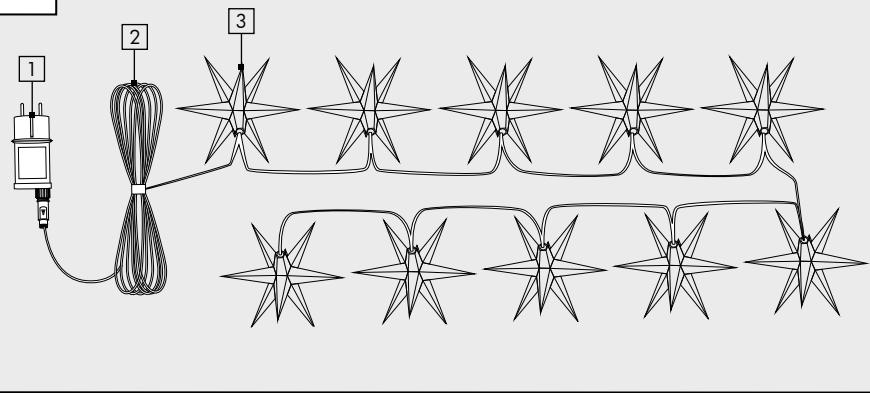
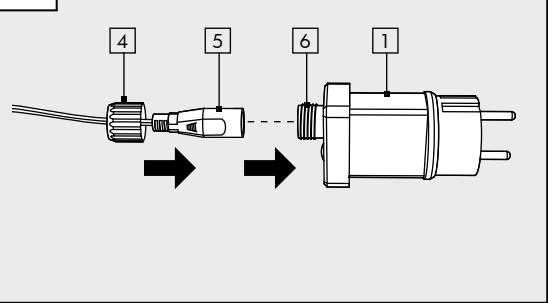
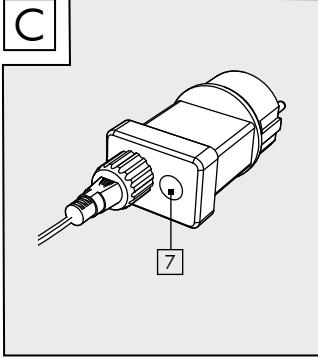
#### LED SVETELNÁ REŤAZ S HVIEZDAMI

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

IAN 392355\_2201



<b>CZ</b>	Před čtením stránku s obrázky rozevřete a poté se seznamte se všemi funkcemi výrobku.		
<b>DE</b> <b>AT</b> <b>CH</b>	Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.		
<b>DK</b>	Inden du læser, skal du klappe siden med illustrationerne ud og derefter lære alle produktets funktioner at kende.		
<b>ES</b>	Antes de leer las instrucciones, despliegue la página con las ilustraciones y, a continuación, familiarícese con todas las funciones del artículo.		
<b>FR</b> <b>BE</b> <b>CH</b>	Avant de commencer la lecture, dépliez la page d'illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'article.		
<b>GB</b> <b>IE</b> <b>NI</b> <b>CY</b> <b>MT</b>	Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.		
<b>HU</b>	Olvasás előtt nyissa szét a rajzokat tartalmazó lapot, és így ismerkedjen meg a termék minden funkciójával.		
<b>IT</b> <b>MT</b> <b>CH</b>	Prima di leggere le istruzioni aprire la pagina con le illustrazioni e quindi familiarizzare con tutte le funzioni dell'articolo.		
<b>NL</b> <b>BE</b>	Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen uit, een maak u vertrouwd met alle functies van het artikel.		
<b>PL</b>	Przed lekturą instrukcji obsługi otworzyć stronę z rysunkami i zapoznać się z wszystkimi funkcjami produktu.		
<b>SI</b>	Pred branjem odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami izdelka.		
<b>SK</b>	Pred prečítaním vyklopte stranu s obrázkami a následne sa oboznámte so všetkými funkciami výrobku.		
<b>CZ</b>	Provozní a bezpečnostní pokyny	strana	8
<b>DE/AT/CH</b>	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	12
<b>DK</b>	Betjenings- og sikkerhedsanvisninger	side	18
<b>ES</b>	Instrucciones de uso y de seguridad	página	22
<b>FR/BE/CH</b>	Instructions d'utilisation et consignes de sécurité	page	27
<b>GB/IE/NI/CY/MT</b>	Operating and safety information	page	32
<b>HU</b>	Használati és biztonsági utasítások	oldal	37
<b>IT/MT/CH</b>	Avvertenze per l'uso e la sicurezza	pagina	42
<b>NL/BE</b>	Gebruiks- en veiligheidsaanwijzingen	pagina	47
<b>PL</b>	Uwagi dotyczące obsługi i bezpieczeństwa	strona	52
<b>SI</b>	Navodila za uporabo in varnostni napotki	stran	57
<b>SK</b>	Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny	strana	62

**A****B****C**



**(cz)**

<b>Úvod</b>	8
<b>Vysvětlení symbolů</b>	8
<b>Použití ke stanovenému účelu</b>	9
<b>Obsah balení</b>	9
<b>Popis dílů</b>	9
<b>Technické parametry</b>	9
<b>Bezpečnostní upozornění</b>	10
<b>Montáž</b>	11
<b>Obsluha</b>	11
<b>Cištění a skladování</b>	11
<b>Likvidace</b>	11
<b>Servis</b>	12

**(DE) (AT) (CH)**

<b>Einleitung</b>	12
<b>Zeichenerklärung</b>	12
<b>Bestimmungsgemäße Verwendung</b>	13
<b>Lieferumfang</b>	14
<b>Teilebeschreibung</b>	14
<b>Technische Daten</b>	14
<b>Sicherheitshinweise</b>	14
<b>Montage</b>	16
<b>Bedienung</b>	16
<b>Reinigung und Lagerung</b>	16
<b>Entsorgung</b>	16
<b>Service</b>	17

**(DK)**

<b>Indledning</b>	18
<b>Tegnforklaring</b>	18
<b>Forskriftsmæssig anvendelse</b>	19
<b>Leveringsomfang</b>	19
<b>Delbeskrivelse</b>	19
<b>Tekniske data</b>	19
<b>Sikkerhedsanvisninger</b>	20
<b>Montage</b>	21
<b>Betjening</b>	21
<b>Rengøring og opbevaring</b>	21
<b>Bortskaffelse</b>	21
<b>Service</b>	22

**(ES)**

<b>Introducción</b>	22
<b>Explicación de los símbolos</b>	22
<b>Uso previsto</b>	23
<b>Volumen de suministro</b>	24
<b>Descripción de componentes</b>	24
<b>Datos técnicos</b>	24
<b>Indicaciones de seguridad</b>	24
<b>Montaje</b>	26
<b>Manejo</b>	26
<b>Limpieza y almacenamiento</b>	26
<b>Eliminación de residuos</b>	26
<b>Servicio postventa</b>	27

**FR** **BE** **CH**

<b>Introduction</b> .....	27
<b>Explication des symboles</b> .....	27
<b>Utilisation conforme</b> .....	28
<b>Étendue de la livraison</b> .....	28
<b>Description des composants</b> .....	29
<b>Spécifications techniques</b> .....	29
<b>Consignes de sécurité</b> .....	29
<b>Montage</b> .....	31
<b>Utilisation</b> .....	31
<b>Nettoyage et stockage</b> .....	31
<b>Recyclage</b> .....	31
<b>Service après-vente</b> .....	32

**GB** **IE** **NI** **CY** **MT**

<b>Introduction</b> .....	32
<b>Explanation of symbols</b> .....	32
<b>Intended use</b> .....	33
<b>Included in package</b> .....	33
<b>Description of parts</b> .....	33
<b>Technical data</b> .....	34
<b>Safety information</b> .....	34
<b>Assembly and installation</b> .....	35
<b>Operation</b> .....	36
<b>Cleaning and storage</b> .....	36
<b>Disposal</b> .....	36
<b>Service</b> .....	36

**HU**

<b>Bevezető</b> .....	37
<b>Jelölések magyarázata</b> .....	37
<b>Rendeltetésszerű használat</b> .....	38
<b>A csomag tartalma</b> .....	38
<b>Alkatrészek leírása</b> .....	38
<b>Műszaki adatok</b> .....	39
<b>Biztonsági utasítások</b> .....	39
<b>Felszerelés</b> .....	40
<b>Kezelés</b> .....	41
<b>Tisztítás és tárolás</b> .....	41
<b>Hulladékként ártalmatlanítás</b> .....	41
<b>Szerviz</b> .....	41

**IT** **MT** **CH**

<b>Introduzione</b> .....	42
<b>Legenda dei simboli utilizzati</b> .....	42
<b>Utilizzo conforme alla destinazione d'uso</b> .....	43
<b>Dotazione</b> .....	43
<b>Descrizione delle parti</b> .....	43
<b>Dati tecnici</b> .....	43
<b>Avvertenze di sicurezza</b> .....	44
<b>Montaggio</b> .....	45
<b>Modo d'uso</b> .....	45
<b>Pulizia e conservazione</b> .....	45
<b>Smaltimento</b> .....	46
<b>Assistenza</b> .....	46

**NL** **BE**

<b>Inleiding</b>	47
<b>Verklaring van symbolen</b>	47
<b>Utilizarea conform</b>	
destinatie	48
<b>Verpakkingsinhoud</b>	48
<b>Beschrijving van de onderdelen</b>	48
<b>Technische gegevens</b>	48
<b>Veiligheidsvoorschriften</b>	49
<b>Montage</b>	50
<b>Bediening</b>	50
<b>Reinigen en opbergen</b>	50
<b>Recycling</b>	51
<b>Service</b>	51

**PL**

<b>Wstęp</b>	52
<b>Objaśnienie symboli</b>	52
<b>Użytkowanie zgodne</b>	
z przeznaczeniem	53
<b>Zakres dostawy</b>	53
<b>Opis części</b>	53
<b>Dane techniczne</b>	53
<b>Uwagi dotyczące bezpieczeństwa</b>	54
<b>Montaż</b>	55
<b>Obsługa</b>	56
<b>Czyszczenie</b>	
i przechowywanie	56
<b>Utylizacja</b>	56
<b>Serwis</b>	56

**SI**

<b>Uvod</b>	57
<b>Razlagra znakov</b>	57
<b>Namenska uporaba</b>	58
<b>Vsebina paketa</b>	58
<b>Opis sestavnih delov</b>	58
<b>Tehnični podatki</b>	59
<b>Varnostni napotki</b>	59
<b>Montaža</b>	60
<b>Upravljanje</b>	61
<b>Čiščenje in skladiščenje</b>	61
<b>Odstranjevanje med odpadke</b>	61
<b>Servisna služba</b>	61

**SK**

<b>Úvod</b>	62
<b>Vyhlásenie o značkách</b>	62
<b>Používanie na určený účel</b>	63
<b>Rozsah dodávky</b>	63
<b>Opis dielov</b>	63
<b>Technické údaje</b>	63
<b>Bezpečnostné pokyny</b>	64
<b>Montáž</b>	65
<b>Obsluha</b>	65
<b>Čistenie a skladovanie</b>	65
<b>Likvidácia</b>	65
<b>Servis</b>	66

# Světelný LED řetěz shvězdami

## ● Úvod

Tento dokument je zkráceným tištěným vydáním kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránku služeb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)). Zadáním čísla výrobku (IAN) **392355\_2201** si můžete přečíst a stáhnout kompletní návod k obsluze.

**VAROVÁNÍ!** Respektujte kompletní návod k obsluze a bezpečnostní pokyny. Zabráníte tím újmě na zdraví a věcném škodám. Zkrácený návod je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a s bezpečnostními pokyny. Zkrácený návod dobře uschovte a při předání výrobku třetím osobám předejte také všechny podklady.

## ● Vysvětlení symbolů



Přečtěte si návod k obsluze!



Datum vydání návodu k obsluze (měsíc/rok)



Datum výroby (měsíc/rok)

Střídavé napětí



Stejnosměrné napětí



Ohrožení života a nebezpečí poranění pro batolata a malé děti!



Dodržujte varovné a bezpečnostní pokyny!



Výstraha! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Elektrická zařízení označená tímto symbolem mají stupeň krytí II.



Ochrana proti pevným cizím tělesům o průměru  $\geq 1,0\text{ mm}$ , ochrana proti stříkající vodě



Barva světla



Nevhodné k osvětlení místnosti



Pro použití v interiéru i exteriéru



Provoz na elektřinu



Délka kabelu vč. zástrčky  
Celková délka



S funkcí časovače



Elektrická zástrčka



Symbol „GS“ znamená testovanou bezpečnost. Výrobky, které jsou označené tímto symbolem, odpovídají požadavkům německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG).

Obal a výrobek ekologicky zlikvidujte!



Obal ze smíšeného dřeva s certifikátem FSC



Označením CE výrobce potvrzuje, že tento výrobek splňuje platné evropské směrnice.



Přístroj obsahuje bezpečnostní transformátor.



Tento symbol označuje nezávislé ovládací zařízení pro použití mimo svítidlo bez dodatečného krytu.



Tento symbol popisuje polaritu výstupního napětí na zástrčce.

**SELV**

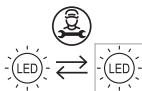
Termín SELV (Safety Extra Low Voltage) označuje napětí, které díky nízké úrovni napětí a izolaci poskytuje zvláštní ochranu před úrazem elektrickým proudem.

**IP44**





Samostatné ovládací zařízení může vyměnit kvalifikovaný personál.



LED smí měnit jen školený odborník.

## ● Použití ke stanovenému účelu

Výrobek je vhodný pro dekoraci v interiéru i ve venkovním prostoru. Tento výrobek je určen pouze k použití v soukromých domácnostech. Výrobek není dětská hračka! Jiný než výše popsaný způsob použití nebo změna výrobku nejsou přípustné a mohou zapříčinit věcné škody či dokonce poškození zdraví osob. Výrobce nebo prodejce neručí za škody vzniklé používáním výrobku v rozporu s jeho určením nebo jeho nesprávným používáním.

## ● Obsah balení

### 864-R, 864-W

1x LED světelný řetěz – hvězdy  
1x elektrická zástrčka  
1x návod k obsluze

## ● Popis dílů

- 1** Elektrická zástrčka (zástrčkový napájecí adaptér)
- 2** Elektrický kabel
- 3** 3D světelná hvězda
- 4** Převlečná krytka
- 5** Zástrčka
- 6** Připojovací zdířka
- 7** Tlačítko

## ● Technické parametry

Císlo modelu:	864-R, 864-W
Světelný zdroj:	LED modul (uživatel nemůže vyměnit)
Vstupní napětí:	3 V <u>—</u> max. 0,9 W
Příkon (LED):	
Barevná teplota (barva světla):	2700 K (teplá bílá)
Celková délka (včetně přívodu a elektrického kabelu):	11,75 m
Stupeň krytí:	IP44
Třída ochrany:	II

### Zástrčkový síťový adaptér (elektrická zástrčka / POWER SUPPLY):

Název výrobce:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Obchodní registrační číslo:	91320411137521456

Adresa:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Vstupní napětí:	220–240 V~, 50-60 Hz
Výstupní napětí:	3 V <u>—</u>
Výstupní proud:	300 mA
Výstupní výkon:	0,9 W
Třída ochrany:	II
Délka elektrického kabelu:	cca 5 m

## ● **Bezpečnostní upozornění**

### **Bezpečnostní upozornění**



#### **⚠ VAROVÁNÍ!**

#### **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A NEBEZPEČÍ ÚRAZU PRO**

**BATOLATA A DĚTI!** Nikdy nenechávejte děti bez dozoru hrát si s obalovým materiélem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiélem. Děti často podceňují nebezpečí. Zamezte tomu, aby se k výrobku přiblížovaly děti.

- Tento výrobek mohou děti od 8 let a starší, rovněž i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenosťmi a znalostmi používat jen tehdy, jestliže byly pod dohledem nebo instruovány o bezpečném používání výrobku a porozuměly z toho vyplývajícím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti, které nejsou pod dohledem.



#### **NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poškození výrobku.

- Zjistěte-li nějaké poškození, výrobek nepoužívejte.
- Výrobce/prodejce tohoto výrobku nenese odpovědnost za poranění nebo škody, které vzniknou v důsledku nesprávné montáže nebo nesprávného používání.
- S výrobkem neoprávněně nemanipulujte ani ho neupravujte.
- Výrobek neponořujte do vody ani jiných kapalin.
- Výrobek neinstalujte do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.
- Těleso neotevírejte, opravou pověřte odborné pracovníky. Za tímto účelem se obraťte na specializovaný servis. V případě oprav prováděných svépomocí, nesprávného připojení nebo chybnej

obsluhy je vyloučena odpovědnost výrobce i nároky ze záruky.



#### **ZABRAŇTE OHROŽENÍ ŽIVOTA ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Chybna elektroinstalace nebo příliš vysoké síťové napětí mohou zapříčinit úraz elektrickým proudem.

- Před každým připojením do elektřiny zkontrolujte, zda není výrobek případně poškozen. Zjistěte-li jakékoli poškození, výrobek nepoužívejte.
- Chraňte elektrický kabel před ostrými hranami, mechanickým zatížením a horkými povrchy.
- Nikdy nesahejte na elektrický adaptér vlhkýma rukama.
- Při připojování nebo odpojování ze sítě se dotýkejte pouze izolované části elektrické zástrčky!
- Napájecí kabel nepoužívejte k přenášení výrobku.
- Před použitím kabel zcela rozmetejte.
- Zapojte výrobek pouze do dobře přístupné zásuvky, abyste ho mohli v případě poruchy z elektrické sítě rychle odpojit.
- Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy vytáhněte elektrickou zástrčku ze zásuvky.
- Pokud výrobek delší dobu nepoužíváte (např. dovolená) nebo ho chcete umístit na jiné místo, odpojte ho z elektrické sítě.
- Před použitím se ujistěte, že stávající elektrické napětí je shodné s potřebným provozním napětím výrobku (viz „Technické parametry“).
- V případě patrné závady výrobek neprodleně vyřad'te z provozu.



#### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU!**

Nesprávná manipulace s výrobkem může zapříčinit poranění.

- Světelný zdroj v tomto svítidle smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.

- Nekoukejte se přímo do zdroje světla.
- Nezapínejte výrobek, pokud je ještě zabalen. Nebezpečí přehřátí!
- **VAROVÁNÍ** – NEPOUŽÍVEJTE TENTO SVĚTELNÝ ŘETÉZ BEZ ŘÁDNÉ NASAZENÝCH TĚSNÍCÍH KROUŽKŮ.
- Provozní zařízení je vhodné výhradně pro provoz LED modulů.
- Provozní zdroj v tomto výrobku smí vyměnit jen výrobce nebo jím pověřený servisní technik a nebo srovnatelně kvalifikovaná osoba.



### **NEBEZPEČÍ ZAKOPNUTÍ!**

Zajistěte, aby byl elektrický kabel **[2]** uložený tak, aby přes něj nikdo nechodil nebo o něj nemohl zakopnout.

## ● Montáž



### **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!**

V žádném případě nezavěšujte výrobek nad otevřený oheň nebo zdroj tepla. Mohlo by dojít k poškození výrobku, a nadmerné působení tepla může způsobit požár.



### **NEBEZPEČÍ POŠKOZENÍ!**

Výrobek dostatečně zajistěte před pádem.

## Zajištění přívodu elektrické energie



### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Zástrčku **[5]** zasuňte do připojovací zdírky **[6]** elektrické zástrčky **[1]** (viz obr. B).

Pevně utáhněte převlečnou krytku **[4]** na šroubovacím závitu připojovací zdírky **[6]**.

Elektrickou zástrčku **[1]** zasuňte do rádně nainstalované zásuvky.

**Upozornění:** Při použití venku je třeba elektrickou zástrčku **[1]** zapojit do zásuvky IPX4, aby byla zajištěna ochrana před stříkající vodou.

## ● Obsluha



### **NEBEZPEČÍ PŘEHŘÁTÍ!**

Nezapínejte výrobek v obalu, nebezpečí přehřátí!

**Upozornění:** Výrobek provozujte pouze s dodanou elektrickou zástrčkou. Výrobek ani elektrickou zástrčku nepřipojujte k externím přístrojům.

**Upozornění:** Pokud je výrobek připojen do elektřiny, svítí stále. Výrobek se po odpojení z elektřiny vypne.

## ● Čištění a skladování



### **NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!**

Před čištěním vždy vypojte síťovou zástrčku ze zásuvky.

- Z důvodu bezpečnosti se nesmí výrobek nikdy čistit ostrými čisticími prostředky nebo nořit do vody.
- K čištění používejte suchou utěrkou neuvolňující vlákna. V případě silnějšího znečištění utěrku mírně navlhčete.
- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte ho v obalu na suchém místě.

## ● Likvidace



Respektujte značení na obalovém materiálu při třídění odpadů, tyto jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem:  
 1–7: plasty  
 20–22: papír a lepenka  
 80–98: kompozitní materiály



Možnosti likvidace vysloužilých výrobků se dozvíte na obecním nebo městském úřadě.



Výrobek a obalové materiály lze recyklovat, zlikvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte výrobek určený k likvidaci do odpadu z domácnosti, ale místo toho jej zavezte k odborné likvidaci. K získání dalších informací o ekodvorech a otevírací době se obraťte na místní správu.

**Informace o demontáži LED diod odborníkem naleznete na našich webových stránkách:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Servis



Servis Česko  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 392355\_2201**

Pro jakékoli dotazy mějte prosím připravenou pokladní stvrzenku a číslo položky (např. IAN 123456) jako doklad o koupě.

Aktuální návod k obsluze najdete na webu [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Toto a mnoho dalších příruček, videí k výrobkům a instalacní software si můžete stáhnout na stránkách

**[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com).**

Naskenováním QR kódu na titulní straně se dostanete přímo na stránku služeb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadáním čísla výrobku (IAN) 123456\_7890 si můžete otevřít návod k obsluze.

## **LED-Sternenlichterkette**

### ● Einleitung



Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) und können durch Eingabe der Artikelnummer (IAN) **392355\_2201** die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

**WARNUNG!** Beachten Sie die vollständige Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

### ● Zeichenerklärung



Bedienungsanleitung lesen!



Ausgabedatum der Bedienungsanleitung (Monat/Jahr)



Herstellungsdatum (Monat/Jahr)



Wechselspannung



Gleichspannung



Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!



Warn- und Sicherheitshinweise beachten!



Warnung! Stromschlaggefahr!

	Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse II an.
<b>IP44</b> 	Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt
	Lichtfarbe
	Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet.
	Für den Innen- und Außenbereich geeignet
	Netzbetrieb
	Kabellänge inkl. Stecker
	Gesamtlänge
	Mit Timerfunktion
	Das Symbol „GS“ steht für Geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).
	Entsorgen Sie Verpackung und Produkt umweltgerecht!
	Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz
	Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.
	Das Gerät enthält einen Sicherheitstransformator.
	Dieses Symbol bezeichnet ein unabhängiges Betriebsgerät, zur Verwendung außerhalb von Leuchten ohne zusätzliche Abdeckung.
	Dieses Symbol beschreibt die Polarität der Ausgangsspannung an der Steckverbindung.
<b>SELV</b>	Der Begriff SELV (Safety Extra Low Voltage = Sicherheitskleinspannung) bezeichnet Spannungen, die aufgrund ihrer geringen Spannungshöhe und Isolierung besonderen Schutz gegen elektrischen Schlag bieten.
	Separates Betriebsgerät durch Fachpersonal austauschbar.
	Die LED's sind durch Fachpersonal austauschbar.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist für die Dekoration im Innen- und Außenbereich geeignet. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug! Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produktes ist nicht zulässig und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## ● Lieferumfang

### 864-R, 864-W

1 x LED-Sternenlichterkette  
1 x Netzstecker  
1 x Bedienungsanleitung

## ● Teilebeschreibung

- [1] Netzstecker (Steckernetzteil)
- [2] Netzkabel
- [3] 3D-Leuchstern
- [4] Überwurflappe
- [5] Stecker
- [6] Anschlussbuchse
- [7] Knopf

## ● Technische Daten

Modellnummer:	864-R, 864-W
Leuchtmittel:	LED-Modul (nicht durch den Benutzer austauschbar)
Eingangs- spannung:	3 V $\text{---}$
Leistungs- aufnahme (LED):	max. 0,9 W
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	2700 K (warmweiß)
Gesamtlänge (Inkl. Netzkabel + Stecker):	11,75 m
Schutzart:	IP44
Schutzklasse:	II
<b>Steckernetzteil</b> (Netzstecker / POWER SUPPLY):	
Herstellername:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Handelsregister- nummer:	91320411137521456

Anschrift:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Modell:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Eingangs- spannung:	220–240 V~, 50-60 Hz
Ausgangs- spannung:	3 V $\text{---}$
Ausgangstrom:	300 mA
Ausgangsleistung:	0,9 W
Schutzklasse:	II
Netzkabellänge:	ca. 5 m

## ● Sicherheitshinweise



### Sicherheitshinweise



#### ⚠️ WARNUNG!

#### LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

**KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

■ Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



#### BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Der Hersteller/Vertreiber dieses Produkts übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die als Folge unsachgemäßer Montage/unsachgemäßen Gebrauchs entstehen.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals das Produkt.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Halten Sie das Produkt von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeföhrten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.



### **VERMEIDEN SIE LEBENS- GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!**

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel ② vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Wickeln Sie das Kabel vollständig auseinander, bevor Sie es benutzen.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie dieses

bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Nehmen Sie das Produkt bei erkennbarem Defekt umgehend außer Betrieb.



### **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Unsachgäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Verletzungen

führen.

- Die Lichtquelle dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Nicht direkt in die Lichtquelle hineinschauen.
- Schließen Sie das Produkt nicht an, wenn es sich noch in der Verpackung befindet. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- **WARNUNG – DIESE LICHTKETTE DARB OHNE ALLE ORDNUNGSGEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.**
- Das Betriebsgerät ist ausschließlich für den Betrieb mit LED-Modulen geeignet.
- Das Betriebsgerät dieses Produktes darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.



### **STOLPERGEFAHR!** Stellen Sie

sicher, dass das Netzkabel ② so verlegt ist, dass niemand darüber laufen bzw. stolpern kann.

## ● Montage



### BRANDGEFAHR!

Hängen Sie das Produkt keineswegs über offenem Feuer oder Hitzequellen auf. Dies kann zu Beschädigungen des Produkts und eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.



### BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

Sichern Sie das Produkt ausreichend gegen Herunterfallen.

## Stromversorgung herstellen



### STROMSCHLAGGEFAHR!

Stecken Sie den Stecker **5** in die Anschlussbuchse **6** des Netzsteckers **1** (siehe Abb. B).

Drehen Sie die Überwurfkappe **4** auf dem Schraubengewinde der Anschlussbuchse **6** fest.

Stecken Sie den Netzstecker **1** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

**Hinweis:** Beim Gebrauch im Außenbereich ist der Netzstecker **1** an eine IPX4-Steckdose anzuschließen, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

## ● Bedienung



### ÜBERHITZUNGSGEFAHR!

Betreiben Sie das Produkt nicht in der Verpackung, hier besteht Überhitzungsgefahr!

**Hinweis:** Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzstecker. Schließen Sie weder das Produkt, noch den Netzstecker, an externe Geräte an.

**Hinweis:** Das Produkt leuchtet durchgehend, solange dieses mit dem Strom verbunden ist. Trennen Sie die Verbindung, schaltet sich das Produkt aus.

## ● Reinigung und Lagerung



### STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort in der Verpackung auf.

## ● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe

20–22: Papier und Pappe

80–98: Verbundstoffe



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallverwertung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem

normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Für den deutschen Markt gilt: Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Wir bieten Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten

zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

**Zur Demontage der LEDs durch Fachpersonal finden Sie eine Bedienungsanleitung unter:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

**● Service**

**DE**

Service Deutschland  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**AT**

Service Österreich  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**CH**

Service Schweiz  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Auf [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit dem QR-Code auf dem Titelblatt gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite ([www.lidlservice.com](http://www.lidlservice.com)) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 123456\_7890 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

# LED lyskæde med stjerner

## ● Indledning

 Ved dette dokument drejer det sig om et forkortet, trykt eksemplar af den fuldstændige instruktionsbog. Ved at scanne QR-koden kommer du direkte ind på Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan ved at indtaste varenummeret (IAN) **392355\_2201** se og downloade den fuldstændige instruktionsbog.

**ADVARSEL!** Overhold den fuldstændige instruktionsbog og sikkerhedsanvisningerne for at undgå person- og materielle skader. Den korte vejledning er en del af dette produkt. Inden anvendelse af produktet skal du gøre dig bekendt med alle henvisninger til betjening og sikkerhedsanvisninger. Du skal gemme den korte vejledning og medlevere alle dokumenter ved videregivelse af produktet til tredjemand.

## ● Tegnforklaring



Læs instruktionsbogen!



Instruktionsbogen er udgivet (måned/år)



Produktionsdato  
(måned/år)



Vekselspænding



Jævnspænding



Livsfare og fare for ulykker for småbørn og børn!



Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!



Advarsel! Fare for elektrisk stød!



Elektrisk udstyr, som er mærket med dette symbol, hører til beskyttelsesklasse II.

**IP44**



Beskyttet mod faste fremmedlegemer med diameter  $\geq 1,0$  mm, sprojtrevandsbeskyttet



Lysfarve



Ikke egnet til indendørs belysning



Til inden- og udendørs brug



Netdrift



Kabellængde inkl. stik



Totallængde



Med timer-funktion



Strømstik

Symbollet „GS“ står for testet sikkerhed. Produkter, som er mærket med dette symbol, overholder kravene i den tyske lov om produktsikkerhed (ProdSG).



Emballage og produkt bortskaffes miljøvenligt!



Emballage af FSC-certificeret blandingstræ



Med CE-mærkningen bekræfter producenten, at dette produkt overholder de gældende europæiske direktiver.



Udstyret indeholder en sikkerhedstransformer.



Dette symbol betegner uafhængigt driftsudstyr til anvendelse uden for lamper uden ekstra afdækning.



Dette symbol beskriver polariteten på udgangsspændingen på stikforbindelsen.

## SELV

Begrebet SELV (Safety Extra Low Voltage = minimum sikkerhedsspænding) betegner spændinger, som på grund af deres lave spændingshøjde og isolering giver særlig beskyttelse mod elektrisk stød.



Separat driftsudstyr kan udskiftes af fagfolk.



LED'er må kun udskiftes af uddannet personale.

## **Forskriftsmæssig anvendelse**

Produktet er beregnet til dekoration inden-og udendørs. Dette produkt er kun beregnet til anvendelse i private hjem. Produktet er ikke legetøj til børn! En anden anvendelse end tidligere beskrevet eller en ændring af produktet er ikke tilladt og kan føre til materielle skader eller endda personkvæstelser. Producenten eller forhandleren tager ikke ansvar for skader, som måtte være opstået på grund af ikke forskriftsmæssig eller forkert anvendelse.

## **Leveringsomfang**

### **864-R, 864-W**

- 1 x LED-stjernelyskæde
- 1 x strømstik
- 1 x instruktionsbog

## **Delbeskrivelse**

- 1 Netstik (strømstik)
- 2 Strømkabel

- 3 3D-lysstjerne
- 4 Omløberkappe
- 5 Stik
- 6 Tilslutningsbøsning
- 7 Knap

## **Tekniske data**

Modelnummer:	864-R, 864-W
Lysarmatur:	LED-modul (kan ikke udskiftes af brugeren)
Indgangsspænding:	3 V <input type="checkbox"/>
Effektforbrug (LED):	max. 0,9 W
Farvetemperatur (lysfarve):	2700 K (varm hvid)
Totallængde (inkl. forsyningeskabel + strømkabel):	11,75 m
Beskyttelsesgrad:	IP44
Beskyttelseskasse:	II

### **Strømstik / POWER SUPPLY:**

Producent:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Handelsregister-nummer:	91320411137521456
Adresse:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Indgangsspænding:	220-240 V~, 50-60 Hz
Udgangsspænding:	3 V <input type="checkbox"/>
Udgangsstrøm:	300 mA
Udgangseffekt:	0,9 W
Beskyttelseskasse:	II

Længde på  
strømkabel:

ca. 5 m

## ● Sikkerhedsanvisninger

### Sikkerhedsanvisninger



#### ■ ADVARSEL!

#### LIVSFARE OG FARE FOR ULYKKER FOR SMÅBØRN OG

**BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning på grund af emballagematerialet. Børn undervurderer ofte risici. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og derover samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kendskab, hvis de er under opsyn, eller hvis de er blevet instrueret i sikker anvendelse af produktet og forstår de deraf resulterede risici. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.



#### FARE FOR BESKADIGELSE!

Ukyndig håndtering af produktet kan medføre beskadigelser.

- Anvend ikke produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Producenten/forhandleren af dette produkt tager ikke ansvar for kvæstelser eller skader, som måtte opstå som følge af ukyndig montage/uhensigtsmæssig anvendelse.
- Projektøren må aldrig manipuleres eller ændres.
- Nedsænk aldrig projektøren i vand eller andre væsker.
- Hold projektøren på afstand af åben ild og varme overflader.
- Kabinetet må ikke åbnes, og reparation skal foretages af sagkyndige. Du skal i så fald henvende dig til et specialværksted.

Ved selvstændigt udførte reparationer, ukyndig tilslutning eller forkert betjening bortfalder ansvars- og garantidækningen.



#### UNDGÅ LIVSFARE VED ELEKTRISK STØD!

Fejlbehæftet el-installation eller for høj netspænding kan medføre elektrisk stød.

- Forud for hver strømtilslutning skal produktet kontrolleres for eventuelle beskadigelser. Anvend aldrig produktet, hvis du konstaterer beskadigelser.
- Beskyt strømkablet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Tag aldrig fat i netadapteren med fugtige hænder.
- Tag kun fat i det isolerede område på strømstikket ved tilslutning til eller frakobling fra strømforsyningen!
- Anvend aldrig strømkablet som bærehandtag.
- Kablet skal vikles helt ud, inden du anvender det.
- Tilslut kun produktet til en lettilgængelig stikkontakt, så du i tilfælde af uheld hurtigt kan koble det fra strømmen.
- Forud for montage, demontage eller rengøring skal strømstikket altid tages ud af stikkontakten.
- Produktet skal frakobles strømforsyningen, hvis du ikke vil anvende det i længere tid (f.eks. ferie) eller vil opstille det på et andet sted.
- Forud for anvendelse skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding stemmer overens med produktets nødvendige driftsspænding (se „Tekniske data“).
- Ved synlig defekt skal projektøren omgående tages ud af drift.



#### FARE FOR KVÆSTELSE!

Ukyndig håndtering af projektøren kan medføre kvæstelser.

- Lyskilden, som er indeholdt i dette produkt, må kun udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person.

- Se ikke direkte ind i lyskilden.
- Tænd ikke produktet, når det stadig er i emballagen. Der er fare for overophedning!
- **ADVARSEL** - DENNE LYSKÆDE MÅ IKKE ANVENDES UDEN ALLE FORSKRIFTSMAÆSSEGT ANBRAGTE PAKNINGSRINGE.
- Driftsudstyret er udelukkende egnet til drift med LED-moduler.
- Driftsudstyret i dette produkt må kun udskiftes af producenten eller dennes servicemedarbejder eller en tilsvarende kvalificeret person.



**SNUBLEFARE!** Sørg for, at strømkablet **[2]** udlægges således, at ingen kan løbe ind i det eller snuble over det

## ● Montage



### BRANDFARE!

Produktet må under ingen omstændigheder hænges op over åben ild eller varmekilder. Dette kan medføre beskadigelser på produktet, og en overdreven varmeudvikling kan medføre brandudvikling.



### FARE FOR SKADER!

Produktet skal sikres godt mod at falde ned.

## Strømforsyning etableres



### FARE FOR ELEKTRISK STØD!

- Stik stikket **[5]** ind i strømstikkets **[1]** tilslutningsbøsning **[6]** (se fig. B).
  - Drej omløberkappen **[4]** fast på tilslutningsbøsningens **[6]** skruegevind.
  - Stik strømstikket **[1]** ind i en forskriftsmæssigt installeret stikkontakt.
- Henvisning:** Ved anvendelse udendørs skal strømstikket **[1]** forbines med en IPX4-stikdåse for at sikre sprøjtevandsbeskyttelsen.

## ● Betjening



### FARE FOR OVEROPHEDNING!

Produktet må ikke anvendes i emballagen, der er fare for overophedning!

**Henvisning:** Anvend kun produktet med det medleverede strømstik. Tilslut hverken produktet eller strømstikket til eksternt udstyr.

**Henvisning:** Produktet lyser kontinuerligt, når det er tilsluttet strømmen. Hvis forbindelsen frakobles, slukkes produktet.

## ● Rengøring og opbevaring



### FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Forud for hver rengøring skal strømstikket tages ud af stikkontakten.

- Af hensyn til elektrisk sikkerhed må produktet aldrig rengøres med stærke rengøringsmidler eller nedsænkes i vand.
- Til rengøring skal du kun anvende en tør, fnugfri klud. Ved genstridigt snavs kan du fugte kluden let.
- Når produktet ikke anvendes, skal det opbevares i emballagen på et tørt sted.

## ● Bortskaffelse



Vær opmærksom på mærkning af emballagematerialerne ved affaldssortering, de er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning:

1–7: Plast

20–22: Papir og pap

80–98: Kompositmaterialer.



Oplysning om muligheder for bortskaffelse af det udtjente produkt kan fås hos forvaltningen i din kommune eller by.



Produktet og emballagematerialerne er genanvendelige, bortskaf disse separat af hensyn til en bedre affaltsbehandling.

Trimann-logoet gælder kun for Frankrig.  
Når produktet er udstjent, må det af hensyn til miljøet ikke smides i dagrenovationen, men skal afleveres på en fagligt korrekt genbrugsplads. Du kan på din ansvarlige forvaltning få oplysninger om genbrugspladser og deres åbningstider.



**Til demontage af LED-pærerne kan du finde en instruktionsbog på vores hjemmeside: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Service



Service Danmark  
Tlf.: 00800 80040044  
E-mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Du bedes ved alle forespørgsler holde kvittering og varenummer (f.eks. IAN 123456) klar som bevis for købet.

Du kan se en aktuel version af instruktionsbogen på: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

På [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kan du downloade denne og mange andre instruktionsbøger, produktvideoer og installationssoftware. Med QR-koden på forsiden kommer du direkte ind på Lidl-servicesiden ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) og kan ved at indtaste varenummeret (IAN) 123456\_7890 åbne din instruktionsbog.

## Guirnalda de estrellas luminosas led

### ● Introducción



Este documento es una versión impresa abreviada del manual de instrucciones completo. Al escanear el código QR accederá directamente a la página de servicio posventa de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e introduciendo el número de artículo (IAN) **392355\_2201** podrá ver y descargar el manual de instrucciones completo.

**¡ADVERTENCIA!** Observe y respete el manual de instrucciones completo y las indicaciones de seguridad para evitar daños personales y materiales. Esta guía rápida forma parte integrante de este producto. Familiarícese con todas las instrucciones de funcionamiento y seguridad antes de utilizar el producto. Guarde la guía rápida en un lugar adecuado y entregue todos los documentos en caso de entregar el producto a terceros.

### ● Explicación de los símbolos



¡Lea el manual de instrucciones!



Fecha de publicación de las instrucciones de uso (mes/año)



Fecha de fabricación (mes/año).



Tensión de corriente alterna.



Corriente continua.  
¡Peligro de muerte y de accidentes para bebés y niños!



¡Observe las indicaciones de advertencia y de seguridad!



¡Advertencia! ¡Peligro de descarga eléctrica!

	Los aparatos eléctricos marcados con este símbolo corresponden a la clase de protección II.
<b>IP44</b> IP44	Protegido frente a cuerpos extraños sólidos con un diámetro de $\geq 1,0$ mm, a prueba de salpicaduras.
	Color de la luz
	Producto no apto para la iluminación de habitaciones.
	Apto para interiores y exteriores
	Funcionamiento conectado a la corriente eléctrica.
	Longitud del cable, incl. enchufe.
	Longitud total
	Temporizador de 6 horas.
 Fuente de alimentación	El símbolo „GS“ significa seguridad comprobada. Los productos marcados con este símbolo cumplen los requisitos de la ley alemana sobre seguridad de productos (ProdSG). Elimine el embalaje y el producto de manera respetuosa con el medioambiente.
	Embalaje de madera controlada con la etiqueta FSC Mixto.
	Mediante el marcado CE, el fabricante certifica que este producto eléctrico cumple las directivas europeas vigentes.
	El dispositivo contiene un transformador de seguridad.
	Este símbolo indica un dispositivo de funcionamiento independiente, para su uso en el exterior de luminarias sin una cubierta adicional.
	Este símbolo describe la polaridad de la tensión de salida en el conector.
<b>SELV</b>	El término SELV (acrónimo del inglés "Safety Extra Low Voltage") hace referencia a las tensiones que ofrecen una protección especial contra las descargas eléctricas debido a su bajo nivel de voltaje y a su aislamiento.
	El controlador de tensión independiente puede ser sustituido por personal cualificado.
	Los ledes solo pueden ser cambiados por personal cualificado.

## ● Uso previsto

El producto está destinado a la decoración tanto de interiores como de exteriores. Este producto está destinado exclusivamente a su uso en el ámbito doméstico. El producto no es un juguete para niños. No está permitido ningún uso distinto al descrito ni efectuar ninguna modificación del producto, ya que puede provocar daños materiales o incluso personales. El fabricante o el distribuidor no asumen ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto.

## ● Volumen de suministro

### 864-R, 864-W

- 1x Guirnalda de estrellas luminosas LED para interiores
- 1x Clavija de enchufe
- 1x Manual de instrucciones

No. de registro  
mercantil:

91320411137521456

Dirección:

NO.8 LONGFA ROAD,  
XINBEI DISTRICT,  
CHANGZHOU  
213031, JIANGSU,  
CHINA

Modelo:

JT-DC3V0.9W-H5-IP44  
220–240 V~,  
50-60 Hz

Tensión de salida:

3 V ——

Corriente de salida:

300 mA

Potencia de salida:

0,9 W

Clase de protección:

II

Longitud del cable de

aprox. 5 m

conexión a la corriente eléctrica:

## ● Descripción de componentes

- [1] Clavija de enchufe (adaptador de red)
- [2] Cable de conexión a la corriente eléctrica
- [3] Estrella luminosa 3D
- [4] Anillo de fijación
- [5] Conector
- [6] Conector hembra
- [7] Botón

## ● Datos técnicos

Número de modelo: 864-R, 864-W

Fuente de luz: Módulo LED (no reemplazable por el usuario)

Tensión de entrada: 3 V ——

Consumo de potencia (LED): máx. 0,9 W

Temperatura del color (color de la luz): 2700 K (luz blanca cálida)

Longitud total (incl. cable de alimentación + cable de conexión a la corriente eléctrica): 11,75 m

Tipo de protección: IP44

Clase de protección: II

### Adaptador de red (clavija de enchufe / POWER SUPPLY):

Nombre del fabricante: CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

## ● Indicaciones de seguridad



### Indicaciones de seguridad



#### ! ADVERTENCIA!

#### !PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y

**NIÑOS!** Nunca deje a los niños solos con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia provocado por el material de embalaje. A menudo, los niños subestiman los peligros. Mantenga a los niños en todo momento alejados del producto.

■ Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con discapacidad física, sensorial o mental o sin experiencia ni conocimientos, siempre que sean vigilados o hayan sido instruidos en el uso seguro de este producto, y entiendan los peligros que puedan surgir con su uso. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.



#### !RIESGO DE DAÑOS!

La manipulación incorrecta del

- producto puede provocar daños en el mismo.
- No utilice el producto si observa algún daño.
  - El fabricante/distribuidor de este producto no se responsabilizará de lesiones o daños resultantes de un montaje o uso inadecuado.
  - Nunca manipule o modifique el foco.
  - No sumerja nunca el producto en agua o en otros líquidos.
  - Mantenga el producto alejado del fuego y de superficies calientes.
  - No abra la carcasa. Encomienda las reparaciones a profesionales. Para ello, diríjase a un taller especializado. Quedan excluidas las reclamaciones de responsabilidad y de garantía en caso de reparaciones efectuadas por el cliente, de conexiones inadecuadas o de manejo inapropiado.



### **:EVITE EL PELIGRO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA!**

Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red excesivamente elevada pueden producir descargas eléctricas.

- Compruebe siempre que el producto no esté dañado antes de enchufarlo a la red eléctrica. Nunca utilice el producto si observa algún daño.
- Proteja el cable de alimentación de los bordes afilados, los esfuerzos mecánicos y las superficies calientes.
- Bajo ningún concepto, toque el adaptador de corriente con las manos mojadas.
- Al enchufar o desenchufar la clavija de enchufe, tóquela sólo por la zona que está aislada.
- No utilice el cable de alimentación a modo de asa.
- Desenrolle completamente el cable antes de utilizarlo.
- Conecte el producto únicamente a tomas de corriente de fácil acceso para poder desconectarlo rápidamente en caso de

avería.

- Desenchufe siempre la clavija de enchufe de la toma de corriente antes de montar, desmontar o limpiar el producto.
- Desenchufe el producto de la corriente eléctrica si no tiene previsto utilizarlo durante un largo periodo de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones) o si tiene previsto trasladarlo a otro lugar.
- Antes de utilizar la lámpara, asegúrese de que la tensión de red disponible se corresponde con la tensión de funcionamiento del producto (ver los "Datos técnicos").
- Apague inmediatamente el producto y no siga utilizándolo en caso de que presente defectos visibles.



### **:RIESGO DE LESIONES!**

Una manipulación inadecuada del producto puede producir lesiones.

- La fuente de luz de esta lámpara sólo puede ser sustituida por el fabricante o por un técnico de servicio designado por él o por una persona con cualificación similar.
- No mire directamente a la fuente de luz.
- **ADVERTENCIA:** ESTA GUIRNALDA DE LUces NO DEBE UTILIZARSE SI NO SE HAN COLOCADO CORRECTAMENTE LOS ANILLOS DE SELLADO.
- El controlador sólo es apto para funcionar con módulos LED.
- No conecte y encienda el producto si se encuentra aún en el embalaje. ¡Existe riesgo de sobrecalentamiento!
- El controlador de este producto sólo puede ser sustituido por el fabricante o por un técnico de servicio designado por él o por una persona con cualificación similar.



### **:PELIGRO DE TROPIEZO!**

Asegúrese de tender el cable [2] de alimentación de tal manera que nadie deba pisar el cable o pueda tropezar con él.

## ● Montaje



### ¡RIESGO DE INCENDIO!

En ningún caso cuelgue el producto sobre un fuego abierto o una fuente de calor. Esto puede dañar el producto y provocar un incendio por la generación excesiva de calor.



### ¡RIESGO DE DAÑOS!

Asegure el producto lo suficiente para evitar que se caiga.

## Establecer el suministro de corriente eléctrica



### ¡PELIGRO DE DESCARGA

### ELÉCTRICA!

Inserte el enchufe **[5]** en el conector hembra **[6]** de la clavija de enchufe **[1]** (véase la Fig. C).

Apriete el anillo de fijación **[4]** en la rosca del conector hembra **[6]**.

Conecte la clavija de enchufe **[1]** a una toma de corriente correctamente instalada.

**Nota:** Si se utiliza en el exterior, conecte la clavija de enchufe **[1]** a una toma de corriente IPX4 para garantizar la protección en caso de salpicaduras.

## ● Manejo



### ¡PELIGRO DE

### SOBRECALENTAMIENTO!

No encienda el producto estando aún en su embalaje, ya que existe el riesgo de sobrecalentamiento.

**Nota:** Ponga en funcionamiento el producto únicamente con la clavija de enchufe suministrada. No conecte el producto ni la clavija de enchufe a dispositivos externos.

**Nota:** El producto permanecerá encendido mientras esté conectado a la corriente eléctrica. Si desenchufa la conexión, el producto se apaga.

## ● Limpieza y almacenamiento



### ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desenchufe el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar el producto.

- Por razones de seguridad eléctrica, no limpie nunca el producto con productos de limpieza agresivos ni lo sumerja en agua.
- Para limpiar el producto, utilice un paño seco que no suelte pelusa. En caso de suciedad más intensa, humedezca ligeramente el paño.
- En caso de no utilizarla, conserve el producto en su embalaje en un recinto seco.

## ● Eliminación de residuos



Tenga en cuenta el etiquetado de los materiales de embalaje al separar los residuos. Estos se etiquetan con abreviaturas (a) y números (b) con el siguiente significado:

1–7: Plásticos

20–22: Papel y cartón

80–98: Materiales compuestos



Puede informarse sobre cómo desechar el producto usado en su administración local o municipal.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables.



Deséchelos por separado para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman sólo se aplica en Francia.



En aras de la protección del medioambiente, no deseche el producto con los residuos domésticos cuando ya no esté en uso y depositelo convenientemente en puntos de reciclado. Para obtener información sobre los puntos de recogida y sus horarios,

póngase en contacto con su administración local.

**En nuestra página web encontrará las instrucciones de uso para el desmontaje de los LED por parte de personal cualificado: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Servicio postventa

(ES)

Servicio España  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: administration@mynetsend.de

**IAN 392355\_2201**

Por favor, al realizar cualquier consulta tenga a mano el recibo y el número de artículo (p. ej. IAN 123456) como comprobante de compra.

Puede consultar una versión actual del manual de instrucciones en:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

En [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) puede descargar estos y muchos otros manuales, vídeos de productos y software de instalación.

Escanando el código QR de la portada puede acceder directamente a la página del servicio posventa de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) y abrir su manual de instrucciones introduciendo el número de artículo (IAN) 123456\_7890.

## Guirlande lumineuse à LED

### ● Introduction



Ce document est une version papier abrégée de la notice d'utilisation intégrale. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl en scannant ce code QR ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) et pouvez visualiser et télécharger la notice d'utilisation intégrale en saisissant la référence article (IAN) **392355\_2201**.

**AVERTISSEMENT !** Observez la notice d'utilisation intégrale et les consignes de sécurité afin d'éviter toute blessure corporelle et tout dommage matériel. Le guide rapide fait partie intégrale de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité. Conservez bien le guide rapide et remettez également tous les documents en cas de cession de l'article à un tiers.

### ● Explication des symboles



Lire la notice d'utilisation !



Date d'édition de la notice d'utilisation (mois/année)



Date de fabrication

(mois/année)



Tension de corrente alterna.



Tension continue



Danger de mort et d'accident pour les jeunes enfants et les enfants !



Respecter les avertissements et les consignes de sécurité !



**AVERTISSEMENT !**  
Risque d'électrocution !

	Les appareils électriques portant ce symbole appartiennent à la classe de protection II.
<b>IP44</b> IP44	Protégée contre les corps étrangers solides d'un diamètre ≥ 1,0 mm, protégée contre les projections d'eau
	Couleur de la lumière
	Ne convient pas pour l'éclairage intérieur
	Usage intérieur et extérieur
	Fonctionnement sur secteur
	Longueur du cordon avec fiche
	Longueur totale
	Avec fonction minuterie
 Adaptateur secteur	Le symbole « GS » signifie sécurité contrôlée. Les appareils portant ce symbole remplissent les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (Produktsicherheitsgesetz ProdSG). Recyclez l'emballage et l'appareil dans le respect de l'environnement !
	Emballage en bois mixte certifié FSC
	Avec le marquage CE, le fabricant confirme que cet appareil répond aux directives européennes en vigueur.
	L'appareil renferme un transformateur de sécurité.
	Ce symbole désigne un appareil de commande autonome à utiliser en dehors de lampes sans cache supplémentaire.
	Ce symbole décrit la polarité de la tension de sortie sur la connexion enfichable.
<b>SELV</b>	Le terme TBTS (très basse tension de sécurité) désigne des tensions, qui de par leur faible niveau de tension et leur isolation, offrent une protection particulière contre les décharges électriques.
	Appareillage de commande séparé remplaçable par du personnel qualifié.
	Les LED ne peuvent être remplacées que par du personnel qualifié.

## ● Utilisation conforme

Le produit est prévu pour la décoration d'intérieur et d'extérieur. Cet appareil est uniquement prévu pour une utilisation dans des foyers privés. Ce produit n'est pas un jouet pour enfants ! Toute autre utilisation que celle décrite ou toute modification du produit est non admissible et peut entraîner des détériorations ou même des blessures corporelles. Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité pour tout dommage occasionné par un usage non conforme ou incorrect.

## ● Étendue de la livraison

### 864-R, 864-W

- 1 x guirlande lumineuse LED à étoiles
- 1 x fiche secteur
- 1 x notice d'utilisation

## ● Description des composants

- [1] Fiche secteur (bloc d'alimentation)
- [2] Cordon d'alimentation
- [3] Étoile lumineuse 3 D
- [4] Capuchon d'accouplement
- [5] Connecteur
- [6] Prise de raccordement
- [7] Bouton

## ● Spécifications techniques

Numéro du modèle :	864-R, 864-W
Lampe :	Module LED (non remplacable par l'utilisateur)
Tension d'entrée :	3 V 
Consommation énergétique (LED) :	max. 0,9 W
Température de couleur (couleur de la lumière) :	2700 K (blanc chaud)
Longueur totale (avec cordon + câble d'alimentation) :	11,75 m
Type de protection :	IP44
Classe de protection :	II

### Bloc d'alimentation (fiche secteur/ POWER SUPPLY) :

Nom du fabricant :	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Numéro du registre du commerce :	91320411137521456
Adresse :	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Modèle :	JT-DC3V0.9W-H5-IP44

Tension d'entrée : 220–240 V~, 50-60 Hz  
Tension de sortie : 3 V   
Courant de sortie : 300 mA  
Puissance de sortie : 0,9 W  
Classe de protection : II  
Longueur du câble d'alimentation : env. 5 m

## ● Consignes de sécurité



### Consignes de sécurité



#### **AVERTISSEMENT !**

#### **DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES JEUNES**

**ENFANTS ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants jouer sans surveillance avec l'emballage. Ils risquent de s'étouffer. Les enfants n'ont souvent pas conscience des dangers. Maintenez toujours les enfants à distance du produit.

■ Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, lorsqu'ils sont sous surveillance ou s'ils ont été instruits quant à une utilisation sécurisée du produit et ont compris les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.



#### **RISQUE DE DÉTÉRIORATION !**

Une manipulation non conforme du produit risque de l'endommager.

■ N'utilisez pas l'appareil si vous constatez un défaut quelconque.  
■ Le fabricant / distributeur de cet appareil décline toute responsabilité pour les blessures ou les dommages résultant d'un montage ou d'une utilisation non conformes.

- Ne manipulez ou ne modifiez jamais l'appareil.
- N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Maintenez l'appareil à distance du feu et de surfaces brûlantes.
- N'ouvrez pas le corps de l'appareil : laissez des spécialistes s'occuper de la réparation. Adressez-vous pour cela à un atelier spécialisé. En cas de réparations effectuées de votre propre chef, de branchement non conforme ou d'utilisation erronée, toutes réclamations de responsabilité et de garantie sont exclues.



### **ÉVITEZ TOUT DANGER DE MORT DU A UN RISQUE ELECTRIQUE !**

Une installation électrique défectueuse ou une tension secteur trop élevée peut entraîner une électrocution.

- Contrôlez l'absence de tout dommage sur le produit avant chaque raccordement au secteur. N'utilisez jamais le produit si vous constatez un dommage quelconque.
- Protégez le câble d'alimentation contre les arêtes vives, les sollicitations mécaniques et les surfaces brûlantes.
- Ne touchez jamais la fiche secteur avec les mains mouillées.
- Ne touchez que la zone isolée de la fiche secteur lors du branchement ou du débranchement du réseau électrique !
- Ne vous servez jamais du câble d'alimentation comme poignée pour porter l'appareil.
- Déroulez entièrement le câble avant de l'utiliser.
- Ne branchez le produit qu'à une prise secteur facilement accessible afin de pouvoir le débrancher rapidement du réseau électrique en cas de problème.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise secteur avant le montage, le démontage ou le nettoyage.
- Débranchez le produit du réseau électrique

lorsque vous n'utilisez pas pendant une longue période (par ex. vacances) ou si vous souhaitez le placer à un autre endroit.

- Assurez-vous avant d'utiliser le produit que la tension secteur disponible correspond à la tension de fonctionnement nécessaire pour le produit (voir « Caractéristiques techniques »)
- Mettez immédiatement l'appareil hors service en cas de défaut visible.



### **RISQUE DE BLESSURE !**

Une manipulation non conforme de l'appareil peut entraîner des blessures.

- La source lumineuse de cette lampe doit être uniquement remplacée par le fabricant ou un technicien SAV mandaté par lui ou par une personne disposant de qualifications similaires.
- Ne pas fixer directement la source lumineuse.
- Ne branchez pas le produit tant qu'il se trouve encore dans l'emballage. Risque de surchauffe !
- **AVERTISSEMENT - CETTE GURILANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS TOUTES LES BAGUES D'ÉTANCHÉITÉ CORRECTEMENT POSITIONNÉES.**
- L'appareil de commande est exclusivement adapté à un fonctionnement avec des modules à LED.
- L'appareil de commande de ce produit doit être uniquement remplacé par le fabricant ou un technicien SAV mandaté par lui ou par une personne disposant de qualifications similaires.



### **RISQUE DE TRÉBUCHAGE !**

Veillez à ce que le cordon **[2]** d'alimentation soit posé de manière à ce que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.

## ● Montage



### RISQUE D'INCENDIE !

N'accrochez en aucun cas le produit au dessus de flammes nues ou de sources de chaleur. Cela risque d'endommager le produit et un développement excessif de chaleur risque de déclencher un incendie.



### RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

Sécurisez le produit pour empêcher qu'il ne tombe.

## Établir l'alimentation électrique



### RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Branchez la fiche **5** dans la prise de raccordement **6** de la fiche secteur **1** (voir fig. B).

Tournez le capuchon d'accouplement **4** sur le filetage de vis de la prise de raccordement **6**.

Branchez la fiche secteur **1** à une prise de courant correctement installée.

**Remarque :** En cas d'utilisation en extérieur, la fiche secteur **1** doit être branchée à une prise de courant IPX4 pour garantir la protection contre les projections d'eau.

## ● Utilisation



### RISQUE DE SURCHAUFFE !

N'utilisez pas le produit dans l'emballage, il existe un risque de surchauffe !

**Remarque :** Utilisez le produit uniquement avec la fiche secteur fournie. Ne raccordez ni le produit ni la fiche secteur à des appareils externes.

**Remarque :** Le produit reste allumé tant qu'il est raccordé électriquement. Si vous le débranchez, le produit s'éteint.

## ● Nettoyage et stockage



### RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez toujours la fiche réseau de la prise de courant avant le nettoyage.

■ Pour des raisons de sécurité électrique, le produit ne doit jamais être nettoyé avec des produits de nettoyage agressifs ou immergé dans l'eau.

■ Utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas pour le nettoyage. Humidifiez légèrement le chiffon en présence de salissures plus tenaces.

■ Lorsque vous n'utilisez pas le produit, conservez-le dans un endroit sec et dans son emballage.

## ● Recyclage



Respectez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets, les abréviations (a) et les numéros (b) ont la signification suivante :

1-7 : plastiques

20-22 : papier et carton

80-98 : matériaux composites



Vous obtiendrez des informations concernant les possibilités de recyclage de l'appareil auprès des administrations de votre commune ou de votre ville.



Le produit est recyclable, fait l'objet d'une responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé dans les ordures ménagères mais dans un centre de collecte adapté. Vous obtiendrez des informations concernant les centres de collecte et leurs horaires d'ouverture auprès de l'administration compétente.

**Vous trouverez une notice d'utilisation sur notre site web : [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de) pour faire démonter LED par du personnel qualifié.**

## ● Service après-vente



Service France  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Belgique  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Suisse  
Tél.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

## IAN 392355\_2201

Veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de l'article (par ex. IAN 123456) comme preuve d'achat.

Vous trouverez une version actuelle de la notice d'utilisation sur : [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Sur [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) vous pouvez télécharger ce manuel ainsi que beaucoup d'autres, des vidéos produits et des logiciels d'installation. Vous pouvez accéder directement à la page SAV de Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) avec le code QR de la couverture et pouvez ouvrir votre notice d'utilisation en saisissant la référence article (IAN) 123456\_7890.

## LED Star String Lights

### ● Introduction



This document is an abridged printed version of the full operating instructions. Scanning the QR code will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can view and download the full operating instructions by entering the article number (IAN) **392355\_2201**.

**WARNING!** Follow the full operating instructions and safety instructions in order to prevent personal injury and damage to property. This quick start guide is an essential part of the product. Familiarise yourself with all operating and safety instructions before using the product. Keep the quick start guide in a safe place and pass on all documentation to third parties if you pass on the product.

### ● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Issue date of instruction manual (month/year)



Date of manufacture (month/year)



Alternating current



Direct current



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Observe warning notices and safety instructions!



Warning! Risk of electric shock!



Electrical devices that carry this symbol are rated as Protection Class II.

**IP44**

Protected against solid foreign objects with a diameter of  $\geq 1.0$  mm, splash-proof



Light colour



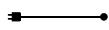
Not suitable for indoor lighting



Suitable for indoor and outdoor use



Network operation



Cable includes connector



Total length



6-hour timer



Mains plug

The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz). Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Packaging made of FSC certified wood mix



With the CE label, the manufacturer confirms that this product complies with the applicable European directives.



The device contains a safety isolating transformer.



This symbol represents an independent operating device, for use outside lamps without additional cover.



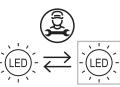
This symbol describes the polarity of the connector's output voltage.

**SELV**

The term 'SELV' (Safety Extra Low Voltage) describes low voltages that protect against electric shock through their low voltage range and isolation.



Separate network adapter can be replaced by qualified staff.



LEDs must only be replaced by trained specialists.

## ● Intended use

The product is suitable for decorative use indoors and outdoors. This product is intended for use in private households only. The product is not a children's toy! Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage or even personal injury. The manufacturer or retailer accepts no liability for loss or damage that occurs as a result of use other than intended or incorrect use.

## ● Included in package

### **864-R, 864-W**

- 1 x LED star fairy lights
- 1 x Mains connector
- 1 x Instruction manual

## ● Description of parts

- 1 Mains plug (plug power supply unit)
- 2 Mains power cable
- 3 3D star lantern
- 4 Sleeve nut
- 5 Connector
- 6 Connection socket
- 7 Button

## ● Technical data

Model number:	864-R, 864-W
Light source:	LED module (not to be replaced by user)
Input voltage:	3 V 
Power consumption (LED):	max. 0.9 W
Colour temperature:	2700 K (warm white)
Total length (incl. supply cable + mains cable):	11.75 m
Protection rating:	IP44
Protection class:	II

<b>Plug power supply unit (mains plug / POWER SUPPLY):</b>	
Make:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Commercial Register:	91320411137521456
Address:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Input voltage:	220–240 V~, 50-60 Hz
Output voltage:	3 V 
Output current:	300 mA
Output power:	0.9 W
Protection class:	II
Mains cable length:	approx. 5 m

## ● Safety information

### Safety information



#### **WARNING!**

#### **RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product may be used by children aged 8 years or above and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities or lacking in experience and knowledge if they are supervised or have been instructed as to the safe use of the product and understand the resulting risks. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.



#### **RISK OF DAMAGE!**

Improper handling of the product may result in damage to the product.

- Do not use the product if you notice any damage.
- The manufacturer/distributor of this product accepts no responsibility whatsoever for personal injury or damage resulting from incorrect installation or use.
- Never tamper with or modify the product.
- Do not immerse the product in water or any other liquids.
- Keep the product away from naked flames and hot surfaces.
- Do not open up the casing and only have the product repaired by qualified professionals. To that end you should contact a specialist repairer. No liability or warranty claims are accepted in cases

where repairs have been carried out by unauthorised persons or the product has been incorrectly wired or used.



## AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

Incorrect electrical installation or a power supply voltage that is too high can potentially cause electric shocks.

- Always check the product for any damage before plugging it into the mains. Never use the product if it has any signs of damage.
- Protect the mains from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- Never touch the mains adapter if your hands are wet.
- Never touch the uninsulated part of the mains plug when plugging it in or out!
- Never carry the product by the mains power cable.
- Fully unwind the cable before using it.
- You should only connect the product to an easily accessible power outlet socket so that you can quickly disconnect it from the power supply in the event of a fault.
- Always unplug the mains plug before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always plug out the product if it is not going to be used for an extended period, e.g. holiday, or if you want to set it up in a different place.
- Before using the product, make sure that the mains voltage matches the supply voltage required by the product (see "Technical data").
- If the product has any identifiable faults, stop using it immediately.



## RISK OF INJURY!

Incorrect handling of the product may potentially result in personal injury.

- The light source may only be replaced by the manufacturer, service technician or a

similarly qualified person.

- Never look directly into the light source.
- Do not connect the product to a power source while still inside the packaging. There is a risk of overheating!

## ■ **WARNING! DO NOT USE THE LIGHT CHAIN UNLESS ALL SEALING RINGS HAVE BEEN PROPERLY MOUNTED.**

The operating unit is intended exclusively for use with LED modules.

- The control gear of this product may only be replaced by the manufacturer, its designated service technician, or a similarly qualified person.



## ■ **TRIPPING HAZARD!**

Please make sure that the power cable **[2]** is routed in such a way that nobody can tread on it or trip over it.

## ● **Assembly and installation**



## FIRE HAZARD!

Never hang the product above an open fire or heat source. This may damage the product and excessive heat build-up can cause a fire.



## RISK OF DAMAGE!

Take sufficient measures to secure the product from falling down.

## Connect power supply



## RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Plug the connector **[5]** into the socket **[6]** of the mains plug **[1]** (see Fig. B).

- Tighten the union cap **[4]** on the screw thread of the connection socket **[6]**.
- Plug the mains plug **[1]** into a socket that has been correctly installed.

**Please note:** When using outdoors, plug the mains plug **[1]** in to an IPX4 socket to ensure splash protection.

## ● Operation



**DANGER OF OVERHEATING!** Do not operate the product while it is still inside the packaging!

**Please note:** Only use the product with the supplied mains plug. Do not connect the product or the mains plug to any external devices.

**Please note:** The product stays lit as long as it is connected to the power supply. If you unplug it, the product will automatically switch off.

## ● Cleaning and storage



### RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Always unplug the mains power cable from the socket before cleaning the product.

- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.
- When the product is not in use, store in the packaging in a dry place.

## ● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1-7: Plastics
- 20-22: Paper and cardboard
- 80-98: Composite materials



You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.



The product and packaging materials are recyclable. Please dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo is only applicable to France.



In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

**Instructions for removal of the LEDs for professionals are available on our website: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Service



Service Great Britain

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Ireland

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Cyprus

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)



Service Malta

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

You can download this and many other manuals, product videos and installation software at [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com). Scanning the QR code on the front page will take you directly to the Lidl Service web page ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) where you can access the user instructions by entering the item number (IAN) 123456\_7890.

## LED-csillagfényfüzér

### ● Bevezető



Ezen dokumentum esetében a teljes kezelési útmutató rövidített nyomtatott kiadásáról van szó. A QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) jut és a cikkszám (IAN)

**392355\_2201** megadásával megnézheti és letöltheti a teljes kezelési útmutatót.

**FIGYELMEZTETÉS!** Vegye figyelembe a teljes kezelési útmutatót és a biztonsági utasításokat a személyi sérülések és anyagi károk elkerülése érdekében. A rövid útmutató ezen termék részét képezi. A termék használata előtt olvasson el minden kezelési és biztonsági utasítást. Feltétlenül órizze meg a rövid útmutatót, és ha a terméket továbbadja harmadik fél részére, adjon tovább minden dokumentumot is.

### ● Jelölések magyarázata



Olvassa el a használati útmutatót!



A használati útmutató kiadási dátuma (hónap/év)



Gyártás dátuma (hónap/év)



Váltakozó feszültség



Egyenfeszültség



Élet- és balesetveszély csecsemőkre és gyermekekre!



Tartsa be a figyelmeztetéseket és biztonsági tudnivalókat!



Vigyázz! Áramütés veszélye!



Az ezzel a szimbólummal jelzett elektromos készülékek a II-es védelmi osztályba tartoznak.

**IP44**

1,0 mm feletti átmérőjű, szilárd idegen testek ellen védelem, fröccsenő víz ellen védelem.



Fény színe



Nem csak belső tér megvilágítására alkalmas



Kül- és beltérre is alkalmas



Hálózati üzemeltetés



Kábel hossza dugóval



Teljes hossz



Időzítő funkcióval



Hálózati dugó

A „GS” szimbólum a bevizesgált biztonságot jelzi. Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek megfelelnek a német termékbiztonsági törvény (ProdSG) követelményeinek. A csomagolást és a terméket környezetbarát módon juttassa hulladékba!



Csomagolás FSC tanúsítvánnyal ellátott vegyes fából



A CE-jelöléssel a gyártó megerősíti, hogy a jelen termék megfelel az érvényben lévő európai irányelveknek.



A készülék biztonsági transzformátorral van szerelve.



Ez a szimbólum egy független üzemű készüléket jelöl, lámpákon kívüli, külön borítás nélküli használatra.



Ez a szimbólum a dugaszoló csatlakozó kimeneti feszültségének polaritását jelzni.

**SELV**

A SELV (safety extra low voltage: biztonsági kisfeszültség) olyan feszültségre utal, amely az alacsony feszültségérték és a szigetelés alapján különösen jó védelmet nyújt áramütés ellen.



A különálló meghajtó készüléket szakember kicsérélheti.



A LED-eket csak képzett szakember cserélheti ki.

## **● Rendeltetésszerű használat**

A termék kül- és beltéri dekorációhoz alkalmas. A terméket csak magán háztartásokban való használatra tervezték. A termék nem gyermekjáték! Az előbb említettől eltérő használat vagy a termék módosítása nem megengedett, és károsodáshoz, valamint akár személyi sérüléshez is vezethet. A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősségeket olyan károkért, amelyek a nem rendeltetésszerű vagy téves használatból erednek.

## **● A csomag tartalma**

### **864-R, 864-W**

- 1 db LED-es csillagos fényfüzér
- 1 db hálózati dugó
- 1 db használati utasítás

## **● Alkatrészek leírása**

- 1 Hálózati dugó (hálózati tápkábel)
- 2 Hálózati kábel
- 3 3D-s világító csillag
- 4 Sapka
- 5 Dugó
- 6 Csatlakozó persely
- 7 Gomb

## ● Műszaki adatok

Modellszám:	864-R, 864-W
Fényforrás:	LED-es modul (felhasználó által nem kicserélhető)
Bemeneti feszültség:	3 V ——
Teljesítményfelvétel (LED):	max. 0,9 W
Színhomérséklet (fény színe):	2700 K (melegfehér)
Teljes hossz (bemeneti vezetékkel + hálózati kábellel):	11,75 m
Védettségi fokozat:	IP44
Védelmi osztály:	II

### Hálózati tápkábel

#### (Hálózati dugó/ POWER SUPPLY):

Gyártó neve: CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Cégjegyzék száma: 91320411137521456  
Cím: NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA

Modell: JT-DC3V0.9W-H5-IP44

Bemeneti feszültség: 220–240 V~, 50-60 Hz

Kimeneti feszültség: 3 V ——

Kimeneti áram: 300 mA

Kimeneti teljesítmény: 0,9 W

Védelmi osztály:

Hálózati kábel hossza: II kb. 5 m

## ● Biztonsági utasítások



### Biztonsági utasítások



#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

#### ÉLET- ÉS BALESSETVESZÉLY CSECSEMŐKRE ÉS

**GYERMEKEKRE!** Gyermeket soha ne hagyjon felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Fennáll a csomagolóanyag okozta fulladásveszély. A gyerekek gyakran alábecsülnek a veszélyeket. A gyermeket mindenkor tartsa távol a terméktől.

■ Ezt a terméket legalább 8 éves gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalattal és megfelelő ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használata vonatkozásában eligazításban részesültek, és megértették a használatból eredő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. A termék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik felügyelet nélkül.



#### KÁROSODÁS VESZÉLYE!

Ha a terméken látható hiányosság van, haladéktalanul helyezze üzemen kívül.

- A terméket ne használja, ha valamelyen sérülést állapít meg rajta.
- Ezen termék gyártója/forgalmazója nem vállal felelősséget a szakszerűtlen felszerelés/használat következtében fellépő sérülésekért vagy károkért.
- Soha ne módosítsa vagy változtassa meg a terméket.
- Ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa távol a terméket nyílt lángtól és forró felületektől.
- Ne vegye le a házat, bízza a javítást szakemberre. Ehhez forduljon

szakműhelyhez. Saját kezüleg végzett javítások, szakszerűtlen csatlakoztatás vagy helytelen kezelés esetén a szavatossági és garanciaigények érvényüket veszik.



## KERÜLJE AZ ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS MIATT ÉLETVESZÉLYT!

Hibás elektromos bekötések vagy a túl magas hálózati feszültség áramütéshez vezethet.

- A hálózati csatlakoztatás előtt ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta esetlegesen károsodás. Soha ne használja a terméket, ha valamilyen sérülést állapít meg rajta.
- Védje a hálózati kábelt az éles peremektől, mechanikai terhelésektől és forró felületektől.
- Nedves kézzel soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót.
- Csat a szigetelt részknél fogja meg a hálózati dugót, ha azt be akarja dughni az elektromos hálózatba, vagy ki akarja onnan húzni!
- Ne használja a hálózati kábelt hordozó fogantyúként.
- Használat előtt teljesen bogozza ki a kábelt.
- A terméket csak könnyen hozzáférhető konnektorhoz csatlakoztassa, hogy meghibásodás esetén gyorsan le tudja választani a hálózatról.
- Össze- és szétszerelés vagy tisztítás előtt minden húzza ki a hálózati dugót a konnektorból.
- Húzza ki a terméket a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság) vagy más helyen szeretné felállítani.
- Használat előtt győződjön meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megfelel a termék által megkívánt üzemi feszültséggel (lásd a „Műszaki adatok” c. részt).
- A termék szakszerűtlen kezelése a termék károsodásához vezethet.



## SÉRÜLÉSVESZÉLY!

A termék szakszerűtlen kezelése sérülésekhez vezethet.

- Ebben a lámpában található fényforrást csak a gyártó vagy egy Ön által megbízott szerviztechnikus vagy egy hasonló képesítéssel rendelkező személy cserélheti.
- Ne nézzen bele közvetlenül a fényforrásba.
- Ne csatlakoztassa a terméket, ha az még a csomagolásban található. Túlmelegedés veszélye áll fenn!

## FIGYELMEZTETÉS – EZT A FÉNYFÜZÉRT SZABÁLYOSAN FELSZERELT TÖMÍTOGYŰRŰ NÉLKÜL NEM SZABAD HASZNÁLNI.

- A készülék kizárolag LED modulok üzemeltetésére szolgál.
- Ezen termék tápegységét csak a gyártó vagy egy általa megbízott szerviztechnikus, illetve vele egyenértékű képesítéssel rendelkező személy cserélheti ki.

**BOTLÁSVESZÉLY!** Gondoskodjon róla, hogy a hálózati kábel **[2]** úgy legyen lefektetve, hogy senki ne tudjon benne megbottlani vagy elesni.

## • Felszerelés

**TŰZVESZÉLY!** Ne akassza fel a terméket nyílt láng vagy hőforrás fölé. Ez károsíthatja a terméket és a túlzott hőképződés tűzveszélyt okozhat.

**ANYAGI KÁR VESZÉLYE!** Biztosítsa megfelelően a terméket, hogy ne essen le.

## Áramellátás létesítése

- ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** Dugja be a dugót **[5]** a hálózati dugó **[1]** csatlakozó hüvelyébe **[6]** (lásd a B képet).
- Húzza meg a sapkát **[4]** a csatlakozó hüvely **[6]** csavarmenetén.
  - Dugja be a hálózati dugót **[1]** egy szabályosan felszerelt konnektorba.

**Figyelem:** Kültéri használat esetén a hálózati dugót **1** IPX4-es konnektorhoz kell csatlakoztatni a fröccsenő víztől való védelem miatt.

## ● Kezelés



**TÚLMELEGEDÉS VESZÉLYE!** Ne használja a terméket a csomagolásban, ekkor túlmelegedés veszélye áll fenn!

**Figyelem:** A terméket kizárolag a csomagban található hálózati dugóval üzemeltesse. Se a terméket, se a hálózati dugót ne csatlakoztassa külső készülékhez.

**Figyelem:** A termék folyamatosan világít, amíg áramot kap. Ha kihúzza a konnektorból, a termék kikapcsol.

## ● Tisztítás és tárolás



**ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!**

Minden tisztítás előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból.

- Elektromos biztonsági okokból a terméket soha nem szabad erős tisztítószerrel tisztítani vagy vízbe meríteni.
- A tisztításhoz száraz, szószmentes kendőt használjon. Makacs szennyeződések esetén enyhén nedvesítse be a kendőt.
- Ha nem használja a terméket, száraz helyen, a csomagolásban tárolja.

## ● Hulladékként ártalmatlanítás



Vegye figyelembe a csomagolóanyagok jelöléseit a hulladékok szétválasztásánál, ezeket rövidítések (a) és számok (b) jelölik az alábbi jelentéssel:  
1–7: Műanyagok  
20–22: Papír és karton  
80–98: Kompozit anyagok  
Az elhasznált termék hulladékba juttatásának lehetőségeiről

érdeklődjön a helyi önkormányzatról.

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, kérjük szelektíven vezesse a hulladékkezelő rendszerekbe. A Triman logó csak Franciaországra érvényes.



Elhasznált termékét környezetvédelmi okokból ne dobj háztartási hulladékba, hanem juttassa szelektív hulladékgyűjtő rendszerbe. A gyűjtőhelyekről és a nyitvatartási időkről érdeklődjön az illetékes önkormányzatról.

**A LED-ek szakember általi kiszereléséhez lásd a használati utasítást a weboldalunkon: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Szerviz



Szerviz Magyarország  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Esetleges kérdéseihez tartsa magánál igazolásképpen a vásárlási nyugtát és a cikkszámot (pl. IAN 123456).

A használati utasítás aktuális változatát itt találja meg: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

A **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** oldalról ezt és sok további kézikönyvet, termékvideót és telepítő szoftvert tölthet le.  
A címadalon lévő QR kód beolvasásával közvetlenül a Lidl szervizoldalára ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) jut és a cikkszám (IAN) 123456\_7890 megadásával megnyithatja a teljes kezelési útmutatót.

# Catena luminosa con stelle LED

## ● Introduzione

 Questo documento è una versione ridotta delle istruzioni per l'uso complete. Scansionando il codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e inserendo il numero articolo (IAN) **392355\_2201** è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

**ATTENZIONE!** Osservare le istruzioni per l'uso complete e gli avvisi di sicurezza per evitare lesioni personali e danni materiali. Le istruzioni brevi fanno parte di questo prodotto. Prima dell'utilizzo del prodotto familiarizzare con le istruzioni per l'uso e gli avvisi di sicurezza. Conservare le istruzioni brevi e consegnare tutti i documenti in caso di cessione del prodotto a persone terze.

## ● Legenda dei simboli utilizzati

-  Leggere le istruzioni per l'uso!
-  Data di pubblicazione delle istruzioni per l'uso (mese/anno)
-  Data de produção (mês/ano)
-  Tensione alternata
-  Corrente continua
-  Pericolo di morte e di infortunio per bambini e infantil!
-  Seguire le avvertenze di sicurezza!
-  Attenzione! Pericolo di scossa elettrica!



**IP44**



I dispositivi contrassegnati con questo simbolo fanno parte della classe di protezione II. Protetto contro corpi estranei solidi dal diametro di  $\geq 1,0$  mm, protetto contro gli spruzzi d'acqua

Colore luce



Non adatto per l'illuminazione di ambienti interni



Adatto ad ambienti interni ed esterni



Alimentazione di corrente



Lunghezza cavo comp. la spina



Lunghezza totale



Timer da 6 ore



Alimentatore

Il simbolo "GS" sta per sicurezza garantita. I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi ai requisiti della legge tedesca sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).

Smaltire l'imballaggio e il prodotto nel rispetto dell'ambiente!



Imballaggio realizzato con mix legno certificato FSC



Con la marcatura CE, il produttore dichiara che questo prodotto è conforme alle vigenti direttive europee.



Il dispositivo è dotato di un trasformatore di sicurezza.



Questo simbolo indica un dispositivo di funzionamento indipendente da utilizzare esternamente all'illuminazione senza copertura addizionale.



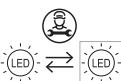
Questo simbolo indica la polarità della tensione di uscita del connettore.

## SELV

Il termine SELV (Safety Extra Low Voltage = Alimentazione a bassa tensione di sicurezza) indica le basse tensioni e l'isolamento che proteggono contro le scosse elettriche.



Il dispositivo di alimentazione può essere sostituito dal personale qualificato.



LED sostituibili solo da personale specializzato.

## ● Descrizione delle parti

- [1] Spina di rete (alimentatore)
- [2] Cavo di rete
- [3] Stella luminosa 3D
- [4] Cappuccio protettivo
- [5] Spina
- [6] Presa di collegamento
- [7] Tasto

## ● Dati tecnici

Numero modello:	864-R, 864-W
Lampadina:	Modulo a LED (non sostituibile dall'utente)
Tensione di ingresso:	3 V <u>      </u>
Consumo di elettricità (LED):	max. 0,9 W
Temperatura di colore (colore luce):	2700 K (bianco caldo)
Lunghezza totale (incl. cavo di alimentazione + cavo di rete):	11,75 m
Tipo di protezione:	IP44
Classe di protezione:	II

## ● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il prodotto è indicato per la decorazione di ambienti all'aperto e al chiuso. Questo prodotto non è stato concepito solo per l'impiego domestico privato. Il prodotto non è un giocattolo per bambini! Un utilizzo diverso da quello descritto o non conforme alla destinazione d'uso del prodotto potrebbe causare danni materiali e lesioni alle persone. Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni causati da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o errato.

## ● Dotazione

### **864-R, 864-W**

- 1 x Ghirlanda con stelle luminose a LED
- 1 x Spina di rete
- 1 x Istruzioni per l'uso

## **Alimentatore a spina (spina di rete / Power Supply):**

Nome del produttore:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Numero registro delle imprese:	91320411137521456
Indirizzo:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Modello:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Tensione di ingresso:	220–240 V~, 50-60 Hz

Tensione di uscita:	3 V	---
Corrente di uscita:	300 mA	
Potenza di uscita:	0,9 W	
Classe di protezione:	II	
Lunghezza cavo di rete:	ca. 5 m	

## ● Avvertenze di sicurezza



### Avvertenze di sicurezza



#### ▲ ATTENZIONE!

**PERICOLO DI MORTE E DI INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini non sorvegliati in presenza del materiale d' imballaggio. Sussiste il pericolo di soffocamento a causa del materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

■ L'uso del prodotto da parte di bambini di età superiore a 8 anni e di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, è consentito in presenza di un tutore o qualora dette persone siano state istruite sull'uso sicuro del prodotto e abbiano compreso i pericoli che ne derivano. Il prodotto non è un giocattolo. La pulizia e la manutenzione da parte di bambini sono consentite solo sotto la supervisione di un adulto.



#### PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

L'utilizzo errato del prodotto può causare il suo danneggiamento.

■ Non utilizzare il prodotto qualora questo fosse danneggiato.  
 ■ Il produttore/rappresentante del presente prodotto non si assume alcuna responsabilità per le lesioni o i danni causati da un montaggio non a regola d'arte/utilizzo non conforme alla

destinazione d'uso.

- Non manomettere né modificare mai il prodotto.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Tenere il prodotto lontano dalle fiamme vive o dalle superfici calde.
- Non aprire la cassa, bensì fare eseguire eventuali riparazioni solo da personale qualificato. Per le riparazioni rivolgersi a specialisti. Le riparazioni fai-da-te, il collegamento non corretto oppure l'uso scorretto comportano la decaduta della garanzia.



#### EVITARE IL PERICOLO DI MORTE DA SCOSSA ELETTRICA!

L'installazione elettrica errata o una tensione di rete troppo alta potrebbero causare delle scosse elettriche.

- Prima di collegare la spina alla presa di corrente, verificare che il prodotto non sia danneggiato. Non utilizzare mai il prodotto qualora questo fosse danneggiato.
- Proteggere il cavo di rete dai bordi taglienti, dalle sollecitazioni meccaniche e dalle superfici bollenti.
- Non afferrare mai l'adattatore di rete con le mani bagnate.
- Se collegato, afferrare solo la parte isolata del cavo di rete, oppure distaccare la spina dalla rete elettrica!
- Non utilizzare mai il cavo di rete come maniglia per il trasporto.
- Prima di usare il cavo, srotolarlo completamente.
- Collegare il prodotto solo a una presa facilmente accessibile in modo che, in caso di emergenza, questo possa essere distaccato velocemente dalla rete di corrente.
- Prima delle operazioni di montaggio, smontaggio o pulizia, estrarre sempre la spina di rete dalla presa.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo intervallo di tempo (ad es. durante le ferie) o se deve essere riposto, estrarre

sempre la spina di rete dalla presa.

- Prima di utilizzare il prodotto, verificare che la tensione di rete sia compatibile con quella di funzionamento specificata (vedere "Dati tecnici").
- In caso di guasti evidenti, mettere subito il prodotto fuori servizio.



### **PERICOLO DI LESIONI!**

L'utilizzo improprio del prodotto potrebbe causare delle lesioni.

- La fonte luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato con analoghe competenze.
- Non guardare mai direttamente verso la fonte luminosa.
- Non collegare il prodotto quando si trova ancora nell'imballaggio. Sussiste il pericolo di surriscaldamento!

**ATTENZIONE - QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON PUÒ ESSERE UTILIZZATA SENZA ANELLI DI TENUTA MONTATI CORRETTAMENTE.**

- Il dispositivo di funzionamento è stato concepito esclusivamente per il modulo LED.
- Il dispositivo di funzionamento di questo prodotto può essere sostituito solo dal produttore, da un tecnico di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato con analoghe competenze.



### **PERICOLO DI INCIAMPO!**

Verificare che il cavo **2** sia stato posato in modo che nessuno possa camminarci sopra, inciampandovi.

## **● Montaggio**



### **PERICOLO DI INCENDIO!**

Non agganciare mai il prodotto sopra una fiamma viva o una fonte di calore.

Il calore eccessivo potrebbe danneggiare il prodotto e casare un incendio.



### **PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!**

Fissare il prodotto in modo che non possa cadere.

### **Collegamento dell'alimentazione di corrente**



### **PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

Inserire la spina **5** nella presa di collegamento **6** della spina di rete **1** (vedere fig. B).

- Ruotare il cappuccio protettivo **4** sulla filettatura della presa di collegamento **6**.
- Inserire la spina di rete **1** in una presa montata a regola d'arte.

**Avvertenza:** In caso di utilizzo in ambienti all'aperto, la spina di rete **1** deve essere collegata a una presa IPX4 in modo da garantire la protezione contro gli spruzzi d'acqua.

## **● Modo d'uso**



### **PERICOLO DI**

### **SURRISCALDAMENTO!**

Non mettere mai in funzione il prodotto nel suo imballaggio perché sussiste il pericolo di surriscaldamento!

**Avvertenza:** Mettere in funzione il prodotto solo con la spina di rete in dotazione. Non collegare mai il prodotto a spine di rete di dispositivi esterni.

**Avvertenza:** Il prodotto rimane sempre acceso fintanto che è collegato alla corrente elettrica. Distaccando il collegamento, il prodotto si spegne.

## **● Pulizia e conservazione**



### **PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE!**

Prima della pulizia, estrarre sempre la spina di rete dalla presa.

- Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve essere pulito mai con detergenti aggressivi né deve essere immerso nell'acqua.

- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto senza pelucchi. In caso di sporco più tenace, utilizzare un panno leggermente umido.
- Se il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un ambiente asciutto e nella sua confezione.

## ● Smaltimento



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per la raccolta differenziata, che sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato:

- 1–7: Materie plastiche
- 20–22: Carta e cartone
- 80–98: Materiali compositi



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso la vostra amministrazione comunale o cittadina.



Il prodotto e il materiale di imballaggio sono riciclabili; smaltire questi separatamente in modo da garantire un riciclo migliore. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



Per questioni di tutela ambientale non conferire il prodotto usato insieme ai rifiuti domestici, ma provvedere al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i centri di raccolta e i relativi orari di apertura.

**Per lo smontaggio del LED da parte di un tecnico qualificato utilizzare le istruzioni che si trovano sulla home page: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Assistenza

IT

Assistenza Italia  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

MT

Assistenza Malta  
Tel. : 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

CH

Assistenza Svizzera  
Tel.: 00800 80040044  
E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Per qualsiasi richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (ad es. IAN 123456) da esibire come prova d'acquisto.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso è disponibile nel sito:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Dalla pagina **[www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)** è possibile scaricare altri manuali, video sui prodotti e il software di installazione. Grazie al codice QR si può accedere direttamente alla pagina Lidl-Service ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) e inserendo il numero articolo (IAN) 123456\_7890 è possibile visualizzare e scaricare le istruzioni per l'uso complete.

# LED sterrenlampjesketting

## ● Inleiding

Dit document is een verkorte drukversie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de servicepagina van Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) **392355\_2201** de volledige gebruiksaanwijzing inkijken en downloaden.

**WAARSCHUWING!** Neem de volledige gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies in acht om persoonlijk letsel en materiële schade te voorkomen. De korte gebruiksaanwijzing vormt een onderdeel van dit product. Maak u, voordat u het product gebruikt, vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de korte gebruiksaanwijzing voor eventuele latere referentie en geef alle documenten mee als u het product aan derden doorgeeft.

## ● Verklaring van symbolen



De gebruiksaanwijzing lezen!



Uitgavedatum van de gebruiksaanwijzing  
(maand/jaar)



Productiedatum (maand/jaar)



Wisselspanning



Gelijkspanning



Levensgevaar en ongevalgevaar voor kleuters en kinderen!



Waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften opvolgen!



Waarschuwing! Gevaar voor een elektrische schok!



**IP44**



Met dit symbool gekenmerkte elektrische apparaten behoren tot beschermingsklasse II. Beschermd tegen vreemde voorwerpen met een diameter van  $\geq 1,0$  mm, beschermd tegen spatwater



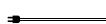
Niet geschikt voor het verlichten van ruimtes



voor binnen en buiten



Gebruik op netstroom



Snoerlengte incl. stekker  
Totale lengte



Met timerfunctie



Power adaptor

Het symbool ‚GS‘ staat voor het keurmerk ‚geprüfte Sicherheit‘ (geteste veiligheid). Producten die met dit symbool zijn aangeduid, voldoen aan de eisen van de Duitse productveiligheidswet (ProdSG).



Voer de verpakking en het product op milieuvriendelijke wijze af!



Verpakking van FSC gecertificeerde houtmix



Met het CE-keurmerk bevestigt de fabrikant dat dit product voldoet aan de geldende Europese richtlijnen.



Het toestel bevat een veiligheidstransformator.



Dit symbool duidt een onafhankelijk voorschakelapparaat aan, voor gebruik buiten lampen, zonder bijkomende afdekking.



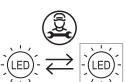
Dit symbool duidt de polariteit van de uitgangsspanning op de stekkerverbinding aan.

## SELV

Het begrip SELV (Safety Extra Low Voltage = veiligheidslaagspanning) duidt spanningen aan die vanwege de geringe spanningsgrootte en de isolatie een bijzondere bescherming tegen elektrische schokken bieden.



Aparte voeding door gekwalificeerd personeel vervangbaar.



LEDs alleen laten vervangen door geschoold personeel.

## ● Beschrijving van de onderdelen

- [1] Netstekker (netadapter)
- [2] Netsnoer
- [3] 3D-lichtster
- [4] Wartelmoer
- [5] Stekker
- [6] Aansluitbus
- [7] Knop

## ● Technische gegevens

Modelnummer:	864-R, 864-W
Lichtbron:	Ledmodule (niet vervangbaar door de gebruiker)
Ingangsspanning:	3 V _____
Stroomverbruik (led):	max. 0,9 W
Kleurtemperatuur (lichtkleur):	2700 K (warmwit)
Totale lengte (incl. verbindingssnoer + netsnoer):	11,75 m
Beschermingsgraad:	IP44
Beschermingsklasse:	II
<b>Netadapter (netstekker/POWER SUPPLY):</b>	
Fabrikant:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Handelsregister-nummer:	91320411137521456
Adres:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44

## ● Utilizarea conform destinației

Het product is geschikt als decoratie binnen en buiten. Dit product is enkel bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Het product is geen kinderspeelgoed! Elk ander gebruik dan hierboven beschreven en elke wijziging aan het product zijn niet toegestaan en vormen een mogelijke oorzaak van materiële schade of zelfs persoonlijk letsel. De fabrikant of de verkoper is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door niet-beoogd of verkeerd gebruik.

## ● Verpakkingsinhoud

### 864-R, 864-W

- 1 x lichtketting LED-sterren
- 1 x netstekker
- 1 x gebruiksaanwijzing

Ingangsspanning:	220–240 V~, 50-60 Hz
Uitgangsspanning:	3 V <u>—</u> <u>—</u>
Uitgangsstroom:	300 mA
Uitgangsvermogen:	0,9 W
Beschermingsklasse:	II
Lengte netsnoer:	ca. 5 m

## ● Veiligheidsvoorschriften



### Veiligheidsvoorschriften



#### WAARSCHUWING!

#### LEVENSGEVAAR EN RISICO OP ONGEVALLEN VOOR (KLEINE)

**KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren veelal. Houd kinderen uit de buurt van het product.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder, evenals door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een tekort aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het product en begrijpen welke gevaren kunnen ontstaan. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen door kinderen alleen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.



#### BESCHADIGINGSGEVAAR!

Een ondeskundige omgang met het product kan beschadigingen veroorzaken.

- Gebruik het product niet wanneer u een beschadiging vaststelt.
- De fabrikant/verdeeler van dit product aanvaardt geen aansprakelijkheid voor letsel of schade als gevolg van een onjuiste montage/een onjuist gebruik.

- U mag het product nooit manipuleren of hieraan aanpassingen aanbrengen.
- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd het product uit de buurt van open vuur en hete oppervlakken.
- Maak de behuizing niet open; laat de reparatie over aan professionals. Wend u daarvoor tot een gespecialiseerde werkplaats. Bij zelfstandig uitgevoerde reparaties, onjuiste aansluiting of verkeerd gebruik zijn aansprakelijkheid en garantie uitgesloten.



#### VERMIJD LEVENSGEVAAR DOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!

Een verkeerde elektrische installatie of te hoge voedingsspanning kan leiden tot een elektrische schok.

- Controleer het product telkens voor u dit aansluit op het elektriciteitsnet op mogelijke schade. Gebruik het product nooit wanneer u een beschadiging vaststelt.
- Bescherm het snoer tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Zorg ervoor dat er geen water in de behuizing terechtkomt.
- Neem de stekker alleen bij het geïsoleerde deel vast wanneer u deze in het stopcontact steekt of eruit trekt!
- Gebruik het snoer niet als handvat.
- Wikkel het snoer voor gebruik volledig af.
- Sluit het product alleen aan op een goed toegankelijk stopcontact, zodat u de stekker van het product snel kunt uittrekken bij een storing.
- Trek voor de montage, de demontage of het reinigen altijd de stekker uit het stopcontact.
- Scheid het product van het elektriciteitsnet wanneer u dit langere tijd niet gebruikt (bijv. vakantie) of wanneer u het op een andere plek wilt opstellen.
- Vergewis u er voor het gebruik van dat de spanning van het aanwezige elektriciteitsnet overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning voor het product (zie

,Technische gegevens').

- Staak het gebruik van het product onmiddellijk als u een beschadiging opmerkt.



### **LETSELGEVAAR!**

Een onjuiste omgang met het product kan tot verwondingen leiden.

- De lichtbron van deze lamp mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.
- Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron.
- **WAARSCHUWING – DIT LICHTSNOER MAG NIET WORDEN GEBRUIKT WANNEER NIET ALLE DICHTINGSRINGEN VOLGENS DE VOORSCHRIFTEN ZIJN AANGEBRACHT.**
- Het voorschakelapparaat is uitsluitend geschikt voor gebruik met ledmodules
- De driver van dit product mag enkel door de fabrikant, een servicepartner van de fabrikant of een persoon met gelijkaardige kwalificaties worden vervangen.



**STRUIKELGEVAAR!** Zorg ervoor dat het netsnoer **2** zo is verlegd dat niemand erover kan lopen of struikelen.

## **● Montage**



### **BRANDGEVAAR!**

Hang het product in geen geval op boven open vuur of warmtebronnen. Dit kan schade aan het product veroorzaken. Bovendien kan een overmatige hitteontwikkeling brand veroorzaken.



### **GEVAAR VOOR SCHADE!**

Beveilig het product afdoende tegen vallen.

## **Stroomvoorziening aansluiten**



### **GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Steek de stekker **5** in de aansluitbus **6** van de netstekker **1** (zie afb. B).

- Draai de wartelmoer **4** vast op de Schroefdraad van de aansluitbus **6**.
- Steek de netstekker **1** in een correct geïnstalleerd stopcontact.

**Aanwijzing:** bij gebruik buiten moet de netstekker **1** op een IPX4-stopcontact worden aangesloten om de spatwaterbestendigheid te verzekeren.

## **● Bediening**



### **GEVAAR VOOR**

**OVERVERHITTING!** Gebruik het product niet terwijl het in de verpakking zit, hierbij bestaat er gevaar voor oververhitting!

**Aanwijzing:** gebruik het product alleen met de meegeleverde netstekker. Sluit noch het product, noch de stekker aan op andere apparaten.

**Aanwijzing:** het product brandt continu zolang dit is aangesloten op de netstroom. Wanneer u de verbinding verbreekt, wordt het product uitgeschakeld.

## **● Reinigen en opbergen**



### **GEVAAR VOOR EEN ELEKTRISCHE SCHOK!**

Trek steeds voordat u het apparaat reinigt de stekker uit het stopcontact.

- Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met agressieve reinigingsmiddelen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.
- Gebruik voor het reinigen alleen een droge, rafelvrije doek. Bij sterke vervuiling maakt u de doek licht vochtig.
- Als u het product niet gebruikt, dient u dit in

de verpakking en op een droge plek te bewaren.

## ● Recycling



Let bij het scheiden van afval op de markering op de verpakkingsmaterialen. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis:

1–7: kunststoffen

20–22: papier en karton

80–98: samengestelde materialen

Informatie over de afvalverwijdering van het afgedankte product is verkrijgbaar bij uw gemeente of stad.



Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar. U dient deze voor een betere afvalverwerking te scheiden. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Gooi het afgedankte product, ter bescherming van het milieu, niet weg met het huishoudelijk afval, maar lever het in voor een vakkundige recycling. Voor informatie over inzamelpunten en de openingstijden hiervan kunt u terecht bij uw gemeente.



**Voor het demonteren van de leds door gekwalificeerd personeel vindt u een handleiding op onze homepage:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Service

NL BE

Service België

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Houd a.u.b. voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456) als aankoopbewijs bij de hand. Een actuele versie van de gebruiksaanwijzing vindt u op: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Op [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com) kunt u deze en nog vele andere handleidingen en productvideo's, evenals installatiesoftware downloaden.

Via de QR-code op de titelpagina komt u direct op de servicepagina van Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) terecht en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 123456\_7890 uw gebruiksaanwijzing openen.

# **Girlanda świetlna z gwiazdami LED**

## **● Wstęp**

Niniejszy dokument stanowi skróconą wersję drukowanej, pełnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR powoduje przejście bezpośrednio na stronę serwisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), gdzie po wpisaniu numeru artykułu (IAN) **392355\_2201** można przeczytać i pobrać pełną instrukcję obsługi.

**OSTRZEŻENIE!** Aby uniknąć obrażeń ciała i szkód materialnych, przestrzegać zapisów pełnej instrukcji obsługi oraz uwag dotyczących bezpieczeństwa. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu. Przed użyciem produktu zapoznać się ze wszystkimi uwagami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Skróconą instrukcję obsługi przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt osobom trzecim przekazać również wszystkie powiązane z nim dokumenty

## **● Objasnienie symboli**



Przeczytać instrukcję obsługi!



Data publikacji  
instrukcji obsługi  
(miesiąc/rok)



Data produkcji  
(miesiąc/rok)



Napięcie przemienne



Napięcie stałe



Zagrożenie życia  
i niebezpieczeństwo wypadku  
niemowląt i dzieci!



Przestrzegać komunikatów  
ostrzegawczych i uwag  
dotyczących bezpieczeństwa!



Ostrzeżenie!

Niebezpieczeństwo porażenia  
prądem elektrycznym!  
Urządzenia elektryczne  
oznaczone tym symbolem  
spełniają wymogi II. klasy  
ochronności.



**IP44**



Ochrona przed obcymi ciałami  
stałymi o średnicy 1,0 mm  
i większej, ochrona przed  
bryzgami wody z dowolnego  
kierunku.



Barwa światła



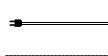
Produkt nie nadaje się do  
oswietlania pomieszczeń.



Do stosowania wewnętrz  
pomieszczeń i na zewnątrz



Zasilanie sieciowe



Długość przewodu z wtyczką  
Długość całkowita



Z funkcją programatora  
czasowego

Symbol „GS” oznacza  
„sprawdzone  
bezpieczeństwo”. Produkty

oznakowane tym symbolem

spełniają wymogi niemieckiej  
ustawy o bezpieczeństwie  
produkłów (niemiecki skrót  
ProdSG).



Opakowanie i produkt poddać  
ekologicznej utylizacji!



Opakowanie z drewna  
mieszanego z certyfikatem FSC



Umieszczając znak CE  
producent deklaruje, że  
produkt spełnia wymogi  
dyrektyw europejskich.



Urządzenie jest wyposażone  
w transformator bezpieczeństwa.



Symbol ten oznacza niezależne urządzenie zasilające i sterujące przeznaczone do stosowania poza lampą, bez dodatkowej osłony.



Ten symbol opisuje polaryzację napięcia wyjściowego na złączu wtykowym.

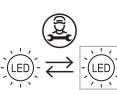
## SELV

Termin SELV (Safety Extra Low Voltage = bezpieczne, bardzo niskie napięcie) odnosi się do napięć, które ze względu na niski poziom napięcia i izolację oferują specjalną ochronę przed porażeniem prądem elektrycznym.

Oddzielne urządzenie zasilające i sterujące wolno wymieniać wyłącznie wykwalifikowanym specjalistom.



Diody świetlne LED mogą być wymieniane jedynie przez specjalistów.



## • Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt nadaje się do tworzenia dekoracji we wnętrzach oraz poza pomieszczeniami. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do stosowania w gospodarstwach domowych. Produkt nie jest zabawką dla dzieci! Każde użycie inne niż opisane powyżej oraz jakiekolwiek modyfikacje produktu są niedozwolone i mogą prowadzić do szkód materialnych, a nawet obrażeń. Producent i sprzedawca nie ponoszą odpowiedzialności za szkody stanowiące następstwo użycia nieprawidłowego i niezgodnego z przeznaczeniem.

## • Zakres dostawy

### 864-R, 864-W

1 łańcuch świetlny LED z gwiazdami  
1 wtyczka sieciowa  
1 instrukcja obsługi

## • Opis części

- 1 Wtyczka sieciowa (zasilacz wtykowy)
- 2 Przewód sieciowy
- 3 Gwiazda świetlna 3D
- 4 Nakrętka złączkowa
- 5 Wtyczka
- 6 Gniazdo przyłączeniowe
- 7 Przycisk

## • Dane techniczne

Model: 864-R, 864-W

Źródło światła: Moduł LED  
(nieprzeznaczony do wymiany przez użytkownika)

Napięcie na wejściu: 3 V ——

Stroomverbruik (led): max. 0,9 W

Temperatura barwowa (barwa światła): 2700 K (ciepły biały)

Długość całkowita (wraz z przewodem zasilającym i przewodem sieciowym): 11,75 m

Stopień ochrony: IP44

Klasa ochronności: II

### Zasilacz wtykowy

### (wtyczka sieciowa / POWER SUPPLY):

Nazwa producenta: CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Nr rejestru handlowego:	91320411137521456
Adres:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5- IP44
Napięcie na wejściu:	220–240 V~, 50-60 Hz
Napięcie na wyjściu:	3 V ____
Prąd na wyjściu:	300 mA
Moc na wyjściu:	0,9 W
Klasa ochronności:	II
Długość przewodu sieciowego:	ok. 5 m

## ● Uwagi dotyczące bezpieczeństwa



### **Uwagi dotyczące bezpieczeństwa**



#### **⚠ OSTRZEŻENIE!**

#### **ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO**

**WYPADKU NIEMOWLĄT I DZIECI!** Dzieci nie pozostawiać bez nadzoru w pobliżu opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia elementami opakowania. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństw. Utrzymywać dzieci z dala od produktu.

- Produktu wolno używać dzieciom od 8. roku życia i osobom o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych oraz umysłowych, jak również osobom niedoświadczonym i nieposiadającym odpowiedniej wiedzy, wyłącznie pod nadzorem i po udzieleniu instrukcji na temat bezpiecznego obchodzenia się z produktem oraz pod warunkiem zrozumienia zagrożeń z tym związanych.

Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Dzieciom nie wolno bez nadzoru czyścić i konserwować produktu.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEŃ!**

Nieprawidłowe obchodzenie się z produktem może prowadzić do uszkodzeń produktu.

- W razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń produktu nie wolno użytkować.
- Producent/dystrybutor produktu nie ponosi odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wynikające z niewłaściwej instalacji/użycia.
- Nigdy nie manipulować przy produkcji, ani nie podejmować prób modyfikacji produktu.
- Produktu nigdy nie zanurzać w wodzie ani innych cieczach.
- Produkt utrzymywać z dala od otwartego ognia i gorących powierzchni.
- Nie otwierać obudowy, naprawy zlecać specjalistom. W tym celu zwrócić się o pomoc do warsztatu specjalistycznego. Samodzielne przeprowadzenie naprawy, nieprawidłowe podłączenie i obsługa powodują wygaśnięcie roszczeń związanych z odpowiedzialnością cywilną i roszczeń gwarancyjnych.



### **UNIKAĆ ZAGROŻENIA ŻYCIA WSKUTEK PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Wadliwa instalacja elektryczna oraz zbyt wysokie napięcie sieciowe mogą prowadzić do porażenia prądem elektrycznym.

- Każdorazowo przed podłączeniem produktu do zasilania sieciowego sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać produktu w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- Chronić przewód sieciowy przed kontaktem z ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi oraz kontaktem z gorącymi

- powierzchniami.
- Nigdy nie chwytać zasilacza sieciowego mokrymi dłońmi.
  - Podczas podłączania lub odłączania produktu od zasilania sieciowego chwytać wyłącznie izolowaną część wtyczki sieciowej!
  - Nie używać przewodu sieciowego jako uchwytu do przenoszenia.
  - Przed użyciem całkowicie rozwinięć przewód.
  - Produkt podłączać wyłącznie do łatwo dostępnego gniazdku elektrycznego, aby w razie defektu móc szybko odłączyć go od sieci elektrycznej.
  - Przed rozpoczęciem montażu, demontażu lub czyszczenia zawsze wyciągać wtyczkę sieciową z gniazdku elektrycznego.
  - Produkt odłączać od zasilania elektrycznego na czas planowanego dłuższego nieużywania (np. urlop) lub przestawiania produktu w inne miejsce.
  - Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (patrz „Dane techniczne”).
  - W razie stwierdzenia usterki bezzwłocznie wyłączyć produkt z użytkowania.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻENI!**

- Nieprawidłowe użytkowanie produktu może prowadzić do obrażeń.
- Źródło światła tej lampy wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.
  - Nie spoglądać bezpośrednio na źródło Światła.
  - Produktu nie podłączać do zasilania, gdy znajduje się jeszcze w opakowaniu. Niebezpieczeństwo przegrzania!
  - **OSTRZEŻENIE – ŁAŃCUCHA ŚWIETLNEGO NIE WOLNO UŻYWAĆ BEZ PRAWIDŁOWO ZAMONTOWANYCH PIERŚCIENI USZCZELNIAJĄCYCH.**

- Urządzenie zasilające i sterujące nadaje się wyłącznie do współpracy z modułami LED.
- Urządzenie zasilające i sterujące tego produktu wolno wymieniać wyłącznie producentowi, jego przedstawicielowi serwisowemu lub osobie o podobnych kwalifikacjach.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

#### **POTKNIECIA!** Zapewnić takie

ułożenie przewodu sieciowego, żeby nie było możliwe potkniecie się o niego.

### **• Montaż**



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!**

Nigdy nie wieszać produktu nad otwartym ogniem ani źródłami ciepła. Może do doprowadzić do uszkodzenia produktu, a nadmierne nagrzanie produktu może wywołać pożar.



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO USZKODZEŃ!**

Odpowiednio zabezpieczyć produkt przed upadkiem.

### **Podłączanie zasilania elektrycznego**



### **NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!**

Umieścić wtyczkę **[5]** w gnieździe przyłączeniowym **[6]** wtyczki sieciowej **[1]** (patrz rys. B).

- Dokręcić nakrętkę złączkową **[4]** na gwintce gniazda przyłączeniowego **[6]**.
- Wełknąć wtyczkę sieciową **[1]** do prawidłowo zainstalowanego gniazdka elektrycznego.

**Informacja:** Aby zapewnić ochronę przed bryzgami wody, na czas użytku poza pomieszczeniem wtyczkę sieciową **[1]** trzeba podłączyć do gniazdku sieciowego IPX4.

## ● Obsługa



### NIEBEZPIECZEŃSTWO

**PRZEGRZANIA!** Nie używać produktu, gdy znajduje się w opakowaniu – niebezpieczeństwo przegrzania!

**Informacja:** Produktu używać wyłącznie w połączeniu z dostarczoną w zestawie wtyczką sieciową. Produktu i wtyczki sieciowej nie wolno podłączać do urządzeń zewnętrznych.

**Informacja:** Produkt będzie świecił w sposób ciągły tak długo, jak długo będzie podłączony do zasilania. Jeżeli połączenie zostanie przerwane, produkt wyłączy się.

## ● Czyszczenie i przechowywanie



### NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Każdorazowo przed rozpoczęciem czyszczenia wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka elektrycznego.

- Ze względu na bezpieczeństwo elektrycznego nigdy nie czyści produktu ostrymi środkami czyszczącymi. Nie zanurzać produktu w wodzie.
- Do czyszczenia używać wyłącznie suchych, niekłaczących szmatek.  
W przypadku intensywnych zabrudzeń szmatkę można lekko zwilżyć.
- Nieużywany produkt przechowywać w suchym miejscu, w oryginalnym opakowaniu.

## ● Utylizacja



Segregując odpady zwracać uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych. Użyte skróty (a) oraz liczby (b) mają następujące znaczenie:  
1-7: tworzywa sztuczne

20-22: papier i tkanina

80-98: materiały kompozytowe  
Informacji dotyczących możliwości utylizacji zużyciego produktu udzielają organy administracji gminnej lub komunalnej.



Produkt i opakowanie nadają się do recyklingu. Aby ułatwić dalsze przetwarzanie, przed przekazaniem do utylizacji posegregować odpady. Logo Triman obowiązuje wyłącznie na terenie Francji.



Ze względu na ochronę środowiska zużyciego produktu nie wolno wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do utylizacji zgodnej z obowiązującymi przepisami. Informacji dotyczących punktów odbioru zużyciego sprzętu oraz ich godzin otwarcia udzielają odpowiednie organy administracji publicznej.

**Przeznaczoną dla wykwalifikowanych specjalistów instrukcję demontażu diod LED można znaleźć na naszej stronie internetowej: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Przed zgłoszeniem zapytania przygotować paragon kasowy stanowiący potwierdzenie zakupu oraz odpowiedni nr artykułu (np. IAN 123456).

Aktualną wersję instrukcji obsługi można znaleźć pod adresem: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Pod adresem **www.lidl-service.com** można pobrać wiele innych instrukcji obsługi, filmów produktowych oraz oprogramowanie instalacyjne.  
Kod QR, który znajduje się na stronie tytułowej, pozwala przejść bezpośrednio na stronę serwisu Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), gdzie po wpisaniu numeru artykułu (IAN) 123456\_7890 można otworzyć odpowiednią instrukcję obsługi.

## SLED-svetlobna veriga v obliki zvezd

### ● Uvod

 Ta dokument je skrajšana tiskana različica celotnih navodil za uporabo. Skeniranje QR-kode vas pripelje neposredno na stran Lidlovega servisa ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)), kjer lahko vnesete številko artikla (IAN)

**392355\_2201**, si ogledate in prenesete celotna navodila za uporabo.

**OPOZORILO!** Upoštevajte celotna navodila za uporabo in varnostne napotke, da preprečite poškodbe oseb in materialno škodo. Kratka navodila so sestavni del tega izdelka. Pred uporabo izdelka se seznanite z vsemi navodili za uporabo in varnostnimi napotki. Kratka navodila shranite za nadaljnjo uporabo in jih ob predaji izdelka drugi osebi predajte naprej.

### ● Razlaga znakov



Preberite navodila za uporabo!



Datum izdaje  
navodil za uporabo  
(mesec/leto)



Datum izdelave  
(mesec/leto)



Izmenična napetost



Enosmerna napetost



Smrtna nevarnost in nevarnost  
nesreč za malčke in otroke!



Upoštevajte opozorilne in  
varnostne napotke!



Opozorilo! Nevarnost  
električnega udara!

	S tem simbolom označene električne naprave spadajo v razred zaščite II.
<b>IP44</b> 	Zaščitena proti trdnim tujkom premera $\geq 1,0$ mm in odporen proti brizganju vode.
	Barva svetlobe
	Ni primerno za razsvetljavo prostorov
	Primerno za notranje in zunanje prostore
	Omrežno obratovanje
	Dolžina kabla, vključno s kablom
	Skupna dolžina
	S funkcijo časovnika
 Omrežni vtič	Simbol „GS“ potrebuje preverjeno varnost. Izdelki, ki so označeni s tem znakom, so skladni z zahtevami nemškega zakona o varnosti izdelkov (ProdSG). Embalažo in izdelek odlagajte med odpadke na okolju prijazen način!
	Embalaža iz mešanega lesa s certifikatom FSC
	Z oznako CE proizvajalec potrebuje, da je ta izdelek v skladu z veljavnimi evropskimi smernicami.
	Naprava vsebuje varnostni transformator.
	Ta simbol označuje neodvisno delovno napravo, za uporabo izven svetilk brez dodatnega pokrova.
	Ta simbol opisuje polarnost izhodne napetosti na vtičnem spoju.
<b>SELV</b>	Pojem SELV (Safety Extra Low Voltage = varnostna nizka napetost) označuje napetosti, ki zaradi svoje nizke višine napetosti in izolacije nudijo posebno zaščito pred električnim udarom.
	Ločeno napajalno napravo lahko zamenja usposobljeno osebje.
	Lučke LED smejo zamenjati samo usposobljeni strokovnjaki.

## ● Namenska uporaba

Izdelek je primeren za notranjo in zunanjou dekoracijo. Izdelek je namenjen samo uporabi v zasebnih gospodinjstvih. Izdelek ni otroška igrača! Kakršnakoli druga uporaba od zgoraj opisane ali spremenjanje izdelka nista dovoljena in lahko povzročita telesne poškodbe ali materialno škodo. Proizvajalec ali trgovec ne prevzema odgovornosti za škodo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

## ● Vsebina paketa

### 864-R, 864-W

- 1x svetlobna LED-veriga
- 1x omrežni vtič
- 1x navodila za uporabo

## ● Opis sestavnih delov

- 1 Omrežni vtič (priključek na omrežje)
- 2 Omrežni kabel
- 3 Svetlobna 3D-zvezda
- 4 Kapica
- 5 Vtič

- 6 Priključna vtičnica
- 7 Gumb

Dolžina omrežnega kabla: pribl. 5 m

## ● Tehnični podatki

Številka modela:	864-R, 864-W
Sijalka:	LED-Modul (uporabnik ga ne more zamenjati)
Vhodna napetost:	3 V <u>—</u> <u>—</u>
Poraba električne energije (LED):	maks. 0,9 W
Barvna temperatura (barva svetlobe):	2.700 K (toplo bela)
Skupna dolžina (vključno z vodom + omrežnim kablom):	11,75 m
Vrsta zaščite:	IP44
Razred zaščite:	II

### Omrežni priključek (omrežni vtič/POWER SUPPLY):

Ime proizvajalca: CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Matična številka podjetja: 91320411137521456

Naslov: NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, CHINA

Model: JT-DC3V0.9W-H5-IP44

Vhodna napetost: 220–240 V~, 50-60 Hz

Izhodna napetost: 3 V ——

Izhodni tok: 300 mA

Izhodna moč: 0,9 W

Razred zaščite: II

## ● Varnostni napotki



### Varnostni napotki



### A OPOZORILO!

#### ŽIVLJENJSKA NEVARNOST IN TVEGANJE NEZGODE ZA

**MALČKE IN OTROKE!** Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora samih z embalažnim materialom. Obstaja nevarnost zadušitve zaradi embalažnega materiala. Otroci pogosto podcenjujejo nevarnosti. Otroke vedno držite proč od izdelka.

- Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so nadzorovane ali bile poučene o varni uporabi izdelka in razumevajo nevarnosti, ki iz tega izhajajo. Otroci se z izdelkom ne smejo igrati. Otroci ne smejo opravljati čiščenja in vzdrževalnih del brez nadzora.



### NEVARNOST POŠKODB!

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko poškoduje izdelek.

- Izdelka ne uporabljajte, če ugotovite kakršno koli poškodbo.
- Proizvajalec/distributer tega izdelka ne prevzema odgovornosti za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne montaže/nepravilne uporabe.
- Izdelka nikoli ne manipulirajte ali spreminjaite.
- Izdelka ne potapljamajte v vodo ali druge tekočine.
- Poskrbite, da izdelek ni v bližini odprtega ognja in vročih površin.
- Ne odpirajte ohišja, ampak naj izdelek popravijo strokovnjaki. V ta namen se obrnite na servis. Podjetje ne prevzema

odgovornosti in garancijskih zahtevkov v primeru samodejnih popravil, nepravilne priključitve ali napačnega upravljanja.

## **IZOGNITE SE ŽIVLJENJSKI NEVARNOSTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA!**

Napačna električna napeljava ali previsoka omrežna napetost lahko povzroči električni udar.

- Pred vsako priključitvijo v omrežje izdelek preverite glede morebitnih poškodb. Izdelka nikoli ne uporabljajte, če ugotovitve kakršno koli poškodbo.
- Omrežni kabel zaščitite pred ostrimi robovi, mehanskimi obremenitvami in vročimi površinami.
- Nikoli se ne dotikajte omrežnega vtiča z mokrimi rokami.
- Kadar priključujete ali odklapljate napajanje, se dotikajte samo izoliranega predela omrežnega vtiča!
- Omrežnega kabla ne uporabljajte kot nosilni ročaj.
- Pred uporabo kabel popolnoma odvijte.
- Izdelek priključite le na lahko dostopno vtičnico, da ga lahko v primeru okvare hitro izključite iz električnega omrežja.
- Pred montažo, demontažo ali čiščenjem vedno izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.
- Odklopite izdelek iz napajanja, kadar ga dalj časa ne uporabljate (npr. med dopustom) ali ga želite postaviti na drugo mesto.
- Pred uporabo se prepričajte, da se razpoložljiva omrežna napetost ujema z zahtevano delovno napetostjo izdelka (glejte »Tehnični podatki«).
- Če odkrijete napako, takoj prenehajte uporabljati izdelek.



## **NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!**

Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe.

- Vir svetlobe te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec oz. njegov pooblaščeni

servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.

■ Ne glejte neposredno v vir svetlobe. Svetlobne verige ne priključujte, dokler je še v embalaži. Obstaja nevarnost pregretja!

- **OPOZORILO – TE SVETLOBNE VERIGE BREZ VSEH PRAVILNO NAMEŠČENIH TESNILNIH OBROČEV NI DOVOLJENO UPORABLJATI.**
- Delovna naprava je primerna samo za delovanje z LED-moduli.
- Pogonski sklop tega izdelka sme zamenjati le proizvajalec oz. njegov pooblaščeni servisni sodelavec ali podobno usposobljena oseba.

## **NEVARNOST SPOTIKANJA!**

Poskrbite, da bo omrežni kabel **[2]** napeljan tako, da ga ne bo mogel nihče pohoditi, oziroma se obenj spotakniti.

## **• Montaža**



## **NEVARNOST POŽARA!**

Izdelka ne obešajte nad odprtim ognjem ali virom topote, saj lahko to povzroči materialno škodo in telesne poškodbe. To lahko povzroči škodo na izdelku, medtem ko lahko čezmerna vročina pripelje do požara.



## **NEVARNOST POŠKODB!**

Izdelek zadostno zavarujte pred padcem na tla.

## **Vzpostavitev napajanja z električno energijo**



## **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA**

**UDARA!** Vtič **[5]** vstavite v omrežno vtičnico **[6]** omrežnega vtiča **[1]** (glejte sl. B).

- Trdno privijte kapico **[4]** na vijačni navoj priključne vtičnice **[6]**.
- Omrežni vtič **[1]** vstavite v ustrezno

nameščeno vtičnico.

**Napotek:** Pri uporabi na prostem morate omrežni vtič  priključiti na vtičnico IPX4, s čimer zagotovite zaščito pred brizganjem.

## ● Upravljanje



### **NEVARNOST PREGRETJA!**

Izdelka ne uporabljajte v embalaži, tukaj obstaja nevarnost pregretja!

**Napotek:** Izdelek upravljajte samo s priloženim omrežnim vtičem. Izdelka in omrežnega vtiča ne priključujte na zunanje naprave.

**Napotek:** Izdelek sveti neprekinjeno, dokler je ta povezan z električnim tokom. Če povezavo ločite, se izdelek izklopi.

## ● Čiščenje in skladiščenje



### **NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!**

Pred vsakim čiščenjem izvlecite omrežni vtič iz vtičnice.

- Zaradi električne varnosti izdelka nikoli ne smete čistiti z močnimi detergenti ali ga potopiti v vodo.
- Za čiščenje uporabite samo suho krpo, brez kosmov. Pri trdovratni umazaniji krpo rahlo navlažite.
- Ko izdelka ne uporabljate, ga hranite v originalni embalaži na suhem mestu.

## ● Odstranjevanje med odpadke



Pri razvrščanju odpadkov upoštevajte označevanje embalažnih materialov, ki so označeni s kracicami (a) in številkami (b) in imajo naslednji pomen:

- 1–7: Umetne snovi
- 20 – 22: Papir in karton
- 80 – 98: Kompozitni materiali.



Za možnosti odstranjevanja se lahko obrnete na vašo občinsko ali mestno upravo.



Izdelke in embalažne materiale je mogoče reciklirati, za boljšo reciklazo jih odstranite ločeno. Logo Triman velja samo za Francijo.



Zaradi varovanja okolja, izdelka, ko je odslužil, ne odlagajte kot gospodinjski odpadek, temveč ga odstranite strokovno. Glede informacij o zbirnih mestih in njihovem delovnem času se lahko obrnete na lokalno upravo.

**Za demontažo LED-sijalk so vam na naši spletni strani: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de) na voljo navodila za uporabo.**

## ● Servisna služba



Servis Slovenija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: roman.ostir@relectronic.si  
info@relectronic.si

**IAN 392355\_2201**

Prosimo, da za vse zahtevke predložite blagajniški listek in številko izdelka (npr. IAN 123456) kot potrdilo o nakupu.

Zadnjo različico navodil za montažo najdete na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)

Te in številne druge priročnike, videoposnetke izdelkov in namestitveno programsko opremo lahko prenesete s strani [www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com). QR-koda na naslovni strani vas pripelje neposredno na Lidovo servisno stran ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) in z vnosom številke artikla (IAN) 123456\_7890 lahko odprete svoja navodila za uporabo.

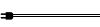
# LED svetelná reťaz s hviezdami

## ● Úvod

 V prípade tohto dokumentu ide o skrátené tlačové vydanie úplného návodu na obsluhu. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku služieb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a môžete si zadaním čísla tovaru (IAN) **392355\_2201** pozrieť a stiahnuť úplný návod na obsluhu.

**VAROVANIE!** Dbajte na úplný návod na obsluhu a bezpečnostné pokyny, aby ste zabránili osobným ujmám a vecným škodám. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred každým použitím výrobku sa oboznámte so všetkými pokynmi na obsluhu a bezpečnostnými upozorneniami. Dobre si tento krátky návod uschovajte a vydať všetky podklady pri postupovaní výrobku tretej strane.

## ● Vyhlásenie o značkách

	Prečítajte si návod na obsluhu!
	Dátum vydania návodu na obsluhu (mesiac/rok)
	Dátum výroby (mesiac/rok)
	Striedavý prúd
	Jednosmerné napätie
	Nebezpečenstvo ohrozenia života a úrazu pre batol'atá a deti!
	Dodržiavajte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Varovanie! Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!
	Elektrické prístroje označené týmto symbolom patria do tryedy ochrany II.
	Chránené proti pevným cudzím predmetom s priemerom ≥ 1,0 mm, chránené proti striekajúcej vode
	Farba svetla
	Nevhodné na osvetlenie miestnosti
	Na použitie v interiéri a exteriéri
	Sieťová prevádzka
	Dĺžka kábla vrát. zástrčky
	Celková dĺžka
	S funkciou časovača
	Skratka „GS“ je symbolom preverenej bezpečnosti. Produkty, ktoré sú označené touto známkou, zodpovedajú požiadavkám nemeckého zákona o bezpečnosti produktov (ProdSG).
	Obal a výrobok zlikvidujte ekologicky!
	Obal zo zmiešaného dreva certifikovaného FSC
	Označením CE výrobca potvrzuje, že tento výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam.
	Zariadenie obsahuje bezpečnostný transformátor.
	Tento symbol označuje nezávislé ovládacie zariadenie na použitie mimo svietidlo bez dodatočného krytu.



Tento symbol popisuje polaritu výstupného napäťia na konektore.

## SELV

Termín SELV (Safety Extra Low Voltage) označuje napätie, ktoré poskytuje špeciálnu ochranu pred úrazom elektrickým prúdom vďaka nízkej úrovni napäťia a izolácií.



Samostatné ovládacie zariadenie môže vymeniť kvalifikovaný personál.



LED smie vymeniť len školený odborník.

## ● Používanie na určený účel

Výrobok je určený na dekoráciu v exteriéri a interieri. Tento výrobok je určený len na použitie v domácnostiach. Tento výrobok nie je detská hračka! Iný ako vyššie popísaný spôsob použitia a úpravy výrobku sú neprípustné a môže viesť k vecným škodám alebo dokonca k osobným újimám. Výrobca alebo predajca nepreberá žiadne ručenie za škody, ktoré vznikli v dôsledku používania v rozpore so stanoveným účelom a nesprávneho používania.

## ● Rozsah dodávky

### 864-R, 864-W

1x LED reťaz hviezdicových svetiel  
1x sieťová zástrčka  
1x návod na obsluhu

## ● Opis dielov

- [1] Sieťová zástrčka (zástrčka)
- [2] Sieťový kábel
- [3] 3D svietiacia hviezda
- [4] Preklápaci úzaver

- [5] Zástrčka
- [6] Pripojovacia zdierka
- [7] Gombík

## ● Technické údaje

Číslo modelu:	864-R, 864-W
Osvetľovací prostriedok:	LED modul (nemení ho používateľ)
Vstupné napätie:	3 V ——
Príkon (LED):	max. 0,3 W
Teplota farby (farba svetla):	2600 K (teplá biela)
Celková dĺžka (Vrátané sieťového 6,5 m kábla + zástrčky):	
Druh ochrany:	IP44
Trieda ochrany:	II

### Zástrčka (sieťová zástrčka/POWER SUPPLY):

Meno výrobcu:	CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.
Číslo obchodného registra:	91320411137521456
Adresa:	NO.8 LONGFA ROAD, XINBEI DISTRICT, CHANGZHOU 213031, JIANGSU, ČÍNA
Model:	JT-DC3V0.9W-H5-IP44
Vstupné napätie:	220–240 V~, 50-60 Hz
Výstupné napätie:	3 V ——
Výstupný prúd:	300 mA
Výstupný výkon:	0,9 W
Trieda ochrany:	II
Dĺžka sieťového kábla (vrát. zástrčky):	cca 5 m

## ● Bezpečnostné pokyny



### Bezpečnostné pokyny



#### ⚠ VAROVANIE!

#### NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE

**BATOĽATÁ A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Vždy udržujte deti mimo dosahu produktu.

- Tento produkt môžu používať deti staršie ako 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na ne dohliada alebo boli poučené vzhľadom na bezpečné používanie produktu a chápú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá. Deti sa nesmú hrať s produkтом. Používateľské čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



#### NEBEZPEČENSTVO POŠKODENIA!

Nesprávna manipulácia s výrobkom môže viesť k jeho poškodeniu.

- Produkt nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Výrobca/distribútoru tohto výrobku nenesie zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené neodbornou montážou/použitím.
- S produkтом zásadne nemanipuluje a neupravujte ho.
- Výrobok nikdy neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Uchovávajte výrobok mimo dosahu otvoreného ohňa a horúcich povrchov.
- Neotvárajte plášť výrobku. Opravu zverte špecialistovi. Obráťte sa na odborné pracovisko. Svojpomocné opravy, neodborné zapojenie alebo nesprávna

obsluha sú vylúčené zo záručných nárokov.



#### ZABRÁNTE OHROZENIU ŽIVOTA ZÁSAHOM ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Chybňa elektrická inštalácia alebo príliš vysoké sieťové napätie môžu mať za následok zásah elektrickým prúdom.

- Pred každým zapojením do elektrickej siete skontrolujte, či je výrobok nepoškodený. Produkt nikdy nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Chráňte sieťový kábel pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Nikdy sa sieťového adaptéra nedotýkajte vlhkými rukami.
- Pri zapájaní do elektrického prúdu a odpájaní sa dotýkajte len izolovaných častí elektrickej zástrčky!
- Nepoužívajte sieťový kábel na prenášanie.
- Pred tým, ako použijete kábel, ho úplne odvíňte.
- Pripojte výrobok do dobre prístupnej zásuvky, aby ho bolo možné v prípade poruchy rýchlo odpojiť zo siete.
- Pred montážou, demontážou alebo čistením zástrčku vždy vytiahnite zo zásuvky.
- Ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. z dôvodu dovolenky), alebo ho chcete presunúť na iné miesto, odpojte ho od prívodu elektrickej energie.
- Pred použitím sa ubezpečte, že miestne sieťové napätie sa zhoduje s požadovaným prevádzkovým napäťím výrobku (pozri „Technické údaje“).
- V prípade viditeľného poškodenia produkt okamžite prestaňte používať.



#### NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!

- Neodborná manipulácia s výrobkom môže spôsobiť poranenia.
- Zdroj svetla tohto svietidla smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný

- technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Vyhnite sa priamemu pohľadu do zdroja Svetla.
- Nepripájajte výrobok, keď sa ešte nachádza v obale. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!
- **VAROVANIE – TÁTO SVETELNÁ REŽIAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ VŠETKÝCH SPRÁVNE PRIPEVNENÝCH TESNIACICH KRÚŽKOV.**
- Prevádzkové zariadenie je vhodné výlučne na prevádzku s LED modulmi.
- Prevádzkové zariadenie tohto výrobku smie vymeniť iba výrobca, výrobcom poverený servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba.

### **NEBEZPEČENSTVO**

**ZAKOPNUTIA!** Uistite sa, že sieťový kábel **[2]** je uložený tak, aby cezeň nikto nemohol bežať a príp. zakopnúť.

## ● Montáž

### **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!**

Výrobok sa nesmie zavesiť nad otvorený oheň alebo zdroje tepla. Môže to spôsobiť poškodenie výrobku a nadmerná kumulácia tepla môže spôsobiť požiar.

### **NEBEZPEČENSTVO**

### **POŠKODENIA!**

Dostatočne zabezpečte výrobok pred spadnutím.

## **Zabezpečenie elektrického napájania**

### **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Zasuňte zástrčku **[5]** do pripojovacej zdierky **[6]** sieťovej zástrčky **[1]** (pozri obr. C).

□ Zakrúťte preklápací uzáver **[4]** na skrutkovací závit pripájacej zdierky **[6]**.

- Zasuňte sieťovú zástrčku **[1]** do riadne nainštalovanej zásuvky.

**Upozornenie:** Pri použíti v exteriéri je sieťovú zástrčku **[1]** potrebné pripojiť do zásuvky IPX4, aby sa zabezpečila ochrana pred striekajúcou vodou.

## ● Obsluha



### **NEBEZPEČENSTVO PREHRIATIA!**

Nikdy neprevádzkujte výrobok v obale. Hrozí nebezpečenstvo prehriatia!

**Upozornenie:** Prevádzkujte výrobok len s dodanou sieťovou zástrčkou. Výrobok ani sieťovú zástrčku nepripájajte k externým zariadeniam.

**Upozornenie:** Pokiaľ je výrobok pripojený k elektrickému prúdu, svieti nepretržite. Ak pripojenie zrušíte, výrobok sa vypne.

## ● Čistenie a skladovanie



### **NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!**

Pred každým čistením vytiahnite sieťovú zástrčku zo zásuvky.

- Aby bola zaistená elektrická bezpečnosť, nikdy výrobok nečistite abrazívnymi čistiaciimi prostriedkami a neponárajte do vody.
- Na čistenie používajte suchú utierku, ktorá nezanecháva vlákna. V prípade silného znečistenia utierku jemne navlhčite.
- Pri nepoužívaní uschovajte výrobok na suchom mieste v obale.

## ● Likvidácia



Pri separácii odpadu zohľadnite označenie obalových materiálov. Tie sú označené skratkami (a) a číslicami (b) s nasledovným významom:

1 – 7: plasty  
20 – 22: papier a lepenka



80 – 98: kompozitné materiály  
Informácie o možnostiach likvidácie nepoužitéľného produktu vám poskytne správa vašej obce alebo mesta.



Produkt a obalové materiály sú recyklovateľné, pre lepšiu manipuláciu s odpadom zlikvidujte tieto oddelene. Logo Triman platí iba pre Francúzsko.



V záujme ochrany životného prostredia nevyhodzujte výrobok po skončení životnosti do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho na odbornú likvidáciu. O zbernych miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať u príslušného správneho orgánu.

Na stránke **www.lidl-service.com** si môžete stiahnuť túto a veľa ďalších príručiek, videí o výrobkoch a inštalačný softvér.

Prostredníctvom QR kódu na titulnom liste sa dostanete rovno na stránku služieb Lidl ([www.lidl-service.com](http://www.lidl-service.com)) a zadaním čísla výrobku (IAN) 123456\_7890 si môžete otvoriť váš návod na obsluhu.

**Na demontáž LED diódy odborným personálom nájdete návod na obsluhu na našej domovskej stránke:  
[www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)**

## ● Servis



Servis Slovensko

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: [administration@mynetsend.de](mailto:administration@mynetsend.de)

**IAN 392355\_2201**

Pre všetky otázky si, prosím pripravte pokladničný doklad a číslo výrobku (napr. IAN 123456) ako dôkaz o kúpe.

Aktuálnu verziu návodu na obsluhu nájdete na: [www.citygate24.de](http://www.citygate24.de)



**citygate24 GmbH**

Lange Mühren 1  
20095 Hamburg  
GERMANY

06/2022  
Model No.: 864-R, 864-W

10/2022

IAN 392355\_2201

8